

ЗНАЙ НАШИХ!



Яна Клочкова здобула перемогу в запливі на дистанції 200 метрів комплексного плавання. Це її друге олімпійське «золото» на іграх в Афінах і четверте у спортивній кар'єрі. Отже, Клочкова двічі перемогла у двох однакових дисциплінах на двох Олімпіадах поспіль. Яні Клочковій присвоєно звання «Герой України». Учора відповідний указ підписав Президент Леонід Кучма.

Фото
Володимира РЕПІКА
(Укрінформ).

А Роман Гонтюк став першим за роки незалежності українським дзюдоїстом, який виборов срібну олімпійську медаль (раніше була лише «бронза»). Українська збірна на вчорашній ранок мала вже п'ять медалей — три золоті, одну срібну й одну бронзову.



Фото Миколи БОЧКА
(«Команда»).

Ви зробили щасливими мільйони наших людей

Голова Верховної Ради України Володимир Литвин поздоровив українських олімпійців з новими досягненнями

Вітаючи олімпійську чемпіонку Яну Клочкову із здобуттям другої золотої медалі, В. Литвин, зокрема, зазначив: «Ваша нова перемога на Олімпіаді — це один чудовий подарунок Україні до її свята. Своєю чарівною переможною посмішкою Ви зробили щасливими мільйони наших людей». Голова парламенту також привітав Романа Гонтюка із срібною медаллю і побажав членам олімпійської збірної подальших успіхів.

ОФІЦІЙНО

Сочинська зустріч

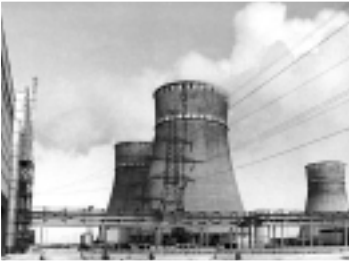
Учора в Сочі (Російська Федерація) в державній резиденції Бочаров Ручей відбулася зустріч президентів України та Росії. Леонід Кучма і Володимир Путін обговорили перспективи розвитку торгово-економічних відносин двох країн, питання економічної та зовнішньополітичної взаємодії. Як повідомили «ГУ» в адміністрації Президента України, під час сочинської зустрічі Кучма подякував російському колезі за пропозицію її організувати й обговорити питання двостороннього співробітництва, взаємодії в рамках ЄП і СНД.

(Закінчення на 5-й стор.).

«Добро» на пуск четвертого блока

Державна приймальна комісія на чолі з Міністром палива та енергетики, президентом НАЕК «Енергоатом» Сергієм Тулубом дала дозвіл на фізичний пуск четвертого енергоблока Рівненської АЕС. Це відкрило шлях до найголовнішого етапу пускового періоду — завантаження ядерного палива в атомний реактор.

(Закінчення на 4-й стор.).



НЕ ПО ЗУБАХ ЦУКЕРКИ

Злодій шанує власність. Він хоче її привласнити, щоб шанувати ще більше.

(М. ЧЕСТЕРТОН).

У Криму час від часу киплять пристрасті і вибухають скандали. Один з них, що триває понад рік, перебуває в полі зору відповідного комітету Верховної Ради України і

Генпрокуратури. Чим же вкотре Сімферополь привернув увагу Києва? Беззаконням, що діється за схемою «кредит — руйнація — переділ власності».

(Закінчення на 12-й стор.).



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

У НОМЕР

Радість цибульна — горе баклажанне

Нинішнє дощове літо зі значними перепадами температур стало не дуже врожайним для теплолюбних помідорів, перцю, баклажанів та огірків. Ціни на ці культури, за прогнозами, будуть вищі, ніж раніше очікувалося. Зате капуста, морква, столовий буряк, кабачки, картопля й цибуля, є надія, подешевшають — така погода сприяла формуванню їх високих урожаїв.

Загалом слід зазначити, що цей сезон буде, найпевніше, не дуже вдалий для вітчизняної консервної промисловості, яка донедавна активно розвивалася. Консервні заводи, за оцінками фахівців, зможуть закупити не більш як 20—50 відсотків необхідної сировини, що призведе до істотного погіршення їхніх економічних показників та ослаблення позицій на російському ринку. Це повинно змусити підприємства надалі серйозніше підходити до формування і розвитку сировинних зон — заздалегідь укладати контракти

з аграріями на вирощування необхідної плодовоовочевої продукції.

Побили, записи відібрали

У вівторок близько 13.30 у Запоріжжі невідомий напав на журналіста газети «Искра» Дмитра Шкуропата, побив його і відібрав сумку, в якій були диктофон із записами інтерв'ю. Інцидент стався в центрі міста на проспекті Леніна, коли журналіст разом із колегою повертався до редакції.

(Закінчення на 4-й стор.).

БЛІЦОПИТУВАННЯ — ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ

Коли востаннє ви були в музеї?

Ніна Корнієнко, гімназистка: — Під час навчального року ходили з класом у художній музей.
Євгенія Кмітко, кіоскер: — Не була там жодного разу і не піду, бо не маю часу.
Володимир Каблук, мешканець Деражнянського району: — У нас у селі не те що музею, а й клубу немає. То куди ходити?
Валентина Сергіївна, колишня вчителька: — Ходила з онуками до обласного краєзнавчого, але особливої заці-



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

кавленості до експонатів у дітей не було.

Розпитувала Ірина КОЗАК.

Коротко про важливе

Учора

■ У Закарпатській області відкрито IV Міжнародний фестиваль телевізійних і радіопрограм для національних меншин «Мій рідний край».

Сьогодні

■ Відбудеться засідання колегії Міносвіти, на якому обговорять проблему створення умов рівного доступу до здобуття якісної освіти.

ПОЛІТИКА

У саду
сталъ не варять

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

Незважаючи на канікули, народний депутат України Володимир МАЙСТРИШИН (на знімку), зустрівся з мешканцями села Войнашівка, що у Барському районі, на Вінниччині, для з'ясування наболілого питання — будівництва на території згаданого населеного пункту сталеплавильного цеху підприємства «Бармехмаш».

Селяни виступають проти спорудження такого об'єкта на території їхнього населеного пункту вже тому, що місцеве господарство спеціалізується на вирощуванні садів. «Сталь у садах не варять...» Крім того, майбутній об'єкт плановано розмістити у безпосередній близькості до села. За словами представника ініціативної групи Олени Балабан, відстань до найближчої оселі — приблизно 200 метрів. На стороні односельчан — місцева влада: їхню точку зору з цього приводу поділяють



сільський голова і керівник сільгосппідприємства. Що характерно, обласні організації — управління з питань екології та природних ресурсів, СЕС не дали згоди на проведення робіт із спорудження даного об'єкта, керуючись екологічною безпекою мешканців села. Так само проти виступив обласний екологічний прокурор. Підтримала селян й обласна влада.

Володимир Майстришин, який спершу підтримував ідею будівництва «сталеплавильки», тепер змінив свою думку. «Детально ознайомившись з ситуацією, уважно вивчивши всі документи, я дійшов висновку, що місце для такого будівництва справді обрано невдало», — повідомив народний обранець своїм виборцям під час зустрічі з ними. Дивлячись у вічі людям, депутат відверто зізнався, що визнає свою помилку.

Віктор СКРИПНИК.
Вінницька область.

АКТУАЛЬНО

ЦВК відмовила,
черга — за судом

Учора Верховний Суд розглянув три скарги Миколи Катеринчука, котрий є довіреною особою кандидата в президенти Віктора Ющенка, на постанови Центральної виборчої комісії.

Як повідомила агентству «Інтерфакс-Україна» керівник прес-служби Верховного Суду Ліана Шляпошникова, намічено три судових засідання, на яких буде розглянуто скарги М. Катеринчука на постанови ЦВК №№ 328,329 і 330 від 6 серпня.

Цими постановами ЦВК відмовила М. Катеринчуку в задоволенні скарги на публікації в газеті «Урядовий кур'єр» матеріалів «Відчинено громадські приймальні» (за 29 липня), «Від декларацій — до конкретних дій» (за 30 липня) та «У пошуках оптимальних підходів» (за 31 липня).

Перша публікація була присвячено відвіданню кандидатом у президенти, Прем'єр-міністром Віктором Януковичем своєї громадської приймальні й центрального виборчого штабу. ЦВК установила, що розміщення цього матеріалу було оплачено за рахунок коштів виборчого фонду В. Януковича.

Інші дві публікації присвячено робочій поїздці прем'єра в Донецьку та Харківську області. ЦВК установила, що ці статті є офіційними повідомленнями про діяльність В. Януковича як Прем'єр-міністра.

ЗВЕРНЕННЯ ДО ПРЕЗИДЕНТА

Чи потрібна столиці «Казка»?

Високодостойний Леоніде Даниловичу!

Громадськість стурбована з приводу того, що вже півтора року немає Вашої відповіді на лист видатних діячів науки й культури, який стосувався планів створення в Києві Українського центру народної культури. За задумом авторів, центр має стати одним із визначних об'єктів культури столиці, оскільки тут запроєктований Музей народного мистецтва України, дитячий музей «Казка», дендропарк, станція метро «Різьблене містечко», виставковий павільйон, готель міжнародного класу, дитяча естакадна електрифікована залізниця.

Свого часу звернення до Вас підписали Герої України, академіки, високі посадові особи держави, голови комітетів Верховної Ради України, творчі спільни, відомі українські митці, серед яких — І. Драч, П. Загребельний, Ю. Мушкетик. Лист було опубліковано в центральній пресі, зокрема, в «Голосі України».

Документи творчої розробки «Різьблене містечко» — Дендропарк» на початку 2003 року передано Вам, вельмишановний Леоніде Даниловичу. Зауважу, що вони самі по собі мають високу мистецьку і наукову вартість.

Чи отримали Ви ці проекти? Чи є Ваше рішення з цього приводу? Чи є від Вас відповідь на лист-звернення діячам держави, науки й культури?

Дуже прошу Вас, Леоніде Даниловичу, сприяти вирішенню цієї дуже важливої і для держави, і для столиці справи.

З повагою,
народний майстер України Василь ПЕТРІВ.

Олександр Гудима: «Ми є свідками відверто
цинічного лобіювання інтересів
російських енергетичних компаній»

ПРОЕКТИ

Серед приємних інформаційних зведень з енергетичного фронту країни є і сюрприз — заява народного депутата Олександра ГУДИМИ (на знімку) щодо ймовірної передачі в оренду російським компаніям одного з енергоблоків Бурштинської ТЕС.

Як повідомляють інформагентства, Олександр Гудима посилається на листи і доручення, які проходили через Комітет ВР з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки. Вони стосуються підготовки так званого інвестиційного проекту, згідно з яким в обмін на 80 мільйонів доларів для технічної реконструкції станції пропонується тимчасово передати основні фонди в оренду двом американським і двом російським компаніям, наближеним до Анатолія



Чубайса. «Цінність» проекту навіть не підлягає коментуванню, оскільки інвестиції в частку державної власності, вважає народний депутат, нагадують приховану приватизацію, яка відбувалася на Донбасенерго, і є незаконними. Депутат також додав, що саме експортні можливості «бурштинського острова» є причиною агресивних зазіхань росіян — а саме компаній сателітів РАТ ЄЕС під протекцією А. Чубайса. «Сьогодні ми маємо унікальну частину, яка працює паралельно з Європою і дає сигнали, якщо

українці будуть послідовні і здійснюватимуть політику євроінтеграції, то найближчі п'ять років вся енергосистема України працюватиме паралельно з енергосистемою Європи. Тому ми не можемо допустити такої плати росіянам за міфічну підтримку на виборах», — вважає Олександр Гудима.

Нагадаємо: «бурштинський острів», невід'ємною частиною якого є відповідна ТЕС, охоплює територію трьох областей (Закарпатської, частину Львівської та Івано-Франківської). Він запаралелений з європейською енергосистемою і має експортний потенціал не менш як 600 МВт. Це дає змогу одержувати щороку майже 30 мільйонів доларів чистого прибутку. Народний депутат спантеличений, передає «Інтерфакс-Україна»: чому прибуткове підприємство потребує інвестора?!

Віктор ЖИЛІН.

ФОТОФАКТ

Біля Кабінету Міністрів України відбувся мітинг ВМО «Молодь — надія України», Молодіжної партії України, УРП «Собор» та ВО «Народна опозиція» проти використання адмінресурсу під час виборчої кампанії.



Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

Вибори йдуть —
журналістську етику не забудь

КОНФЕРЕНЦІЯ

Норми поведінки працівників засобів масової інформації обговорювали під час обласної науково-практичної конференції «Етика і журналіст» у Володимирі-Волинському. В ній взяли участь редактори обласних, міських і міськрайонних газет, керівники телерадіокомпаній, представники влади.

Промовці відзначали, що на Волині постійно збільшується кількість періодичних видань, приватних телекомпаній та радіостанцій. Лише цього року зареєстровано 17 нових газет. Поява деяких із них пов'язана з наступними

президентськими виборами. Водночас у багатьох виданнях гостро відчувається брак професійних кадрів. А люди, які приходять у журналістику з інших галузей, не завжди ознайомлені з основними етичними нормами

працівника ЗМІ. Паралельно з цим зростає роль газет, радіо, телебачення у формуванні моральних принципів суспільства. Наголошувалося також, що актуальність розмови зумовлена і майбутніми президентськими виборами. Готуючи матеріали з цієї тематики, зазначили промовці, журналісти мають бути насамперед чесними перед собою і суспільством, проявляти виваженість, дотримуватися законодавчих норм.

Микола ЯКИМЕНКО.
Волинська область.

Ім'я змінюватимуть за законом

ОФІЦІЙНО

Міністерство юстиції України підготувало проект закону України «Про зміну імені фізичної особи». Законопроект встановлює єдиний порядок зміни громадянами України власних імен, прізвищ та імен по батькові.

Зокрема, передбачається, що ім'я по батькові можна буде змінити лише в разі зміни батьком цієї особи власного імені. Крім того, ім'я по батькові можна буде змінити в разі всинов-

лення особи відповідно до імені всиновлювача. У разі смерті людини, яка за актовим записом вважається батьком чи втисимом особою, змінити ім'я по батькові буде неможливо.

Не матимуть права змінити власне ім'я та прізвище особи, які не досягли 14 років, які мають судимості або перебувають під судом чи слідством. Неповнолітня особа, яка досягла 14 років, отримує право змінити своє прізвище та ім'я лише за згодою хоча б одного з батьків, з яким вона проживає, або опікуна.

Щоб
уникнути
провокацій

У Дніпропетровській області регіональний штаб Соцпартії має намір установлювати відеотехніку на місцях проведення масових акцій.

Як заявив на пресконференції довірена особа кандидата на посаду президента, лідера Соцпартії Олександра Мороза Олександр Моліверов, штаб СПУ в Дніпропетровській області надалі організовуватиме підготовку і проведення мітингів, акцій протесту і зустрічей з виборцями з використанням відео- та фототехніки.

Для фіксації подій спеціальну техніку члени СПУ мають намір установлювати рано вранці в день проведення заходів, повідомляє агентство «Інтерфакс-Україна».

«Із сьомої ранку і до вечора фіксуватимемо, щоб потім не бути голосливими, говорячи про спроби влади зірвати зустрічі», — повідомив О. Моліверов.

Керівництво обласного штабу СПУ заявило про спробу співробітників міліції і воєнізованої охорони заводу «Дніпрошина», на площі перед яким відбувалася зустріч

О. Мороза з виборцями, унеможливити проведення заходу.

«Зігнали будівельну техніку, оточили площу, заламували руки помічникам депутатів», — прокоментував подію О. Моліверов.

Крім того, з метою забезпечення надальшого проведення зустрічей О. Мороза з виборцями керівники регіонального штабу мають намір розглянути питання формування з членів партії мобільних груп, які протистоятимуть розміщенню будівельної техніки на місці заявлених масових акцій.

Можливості є. Є і бажання

РЕГІОН

За останні роки на Полтавщині утвердилася позитивна тенденція нарощування обсягів інвестицій в основний капітал. У розрахунку на одну особу регіон за цим показником входить до першої п'ятірки серед областей України. Торік в економіку регіону інвестовано понад 2 млрд. грн. із приростом до попереднього року в 11 відсотків.

Збільшення обсягів відбулося у промисловості, сільському господарстві, будівництві. Стрімкими темпами розвивається інфраструктура. Майже вдвічі зросли обсяги фінансових надходжень у розвиток готельного господарства, в 1,7 разу — зв'язку. Поліпшується технологічна структура інвестування. Із 49 до 54 відсотків зросла частка витрат на придбання машин та обладнання для будівництва нових та технічного переоснащення діючих об'єктів. У соціальній сфері більш ніж удвічі зросли обсяги інвестицій в об'єкти охорони здоров'я та соціальної допомоги, на чверть — освіти. Зокрема, введено в експлуатацію першу чергу центральної районної лікарні в Чорнухах, амбулаторію сімейної медицини в Комсомольську, медичний центр у Полтаві, навчально-лабораторний корпус Національного технічного університету та інші об'єкти. Водночас для успішного розвитку економіки та соціальної сфери потрібен значно більший обсяг фінансових вкладень. Припливу капіталів потребує сільське господарство та переробка сільськогосподарської продукції, машинобудування, паливно-енергетичний комплекс, туристично-оздоровча сфера, транспортні комунікації. На жаль, багато керівників підприємств налаштовано на власні інвестиційні ресурси. Це хибний шлях. Джерелами власних ресурсів є амортизаційні відрахування та прибуток. Проведені розрахунки свідчать, що річний обсяг амортизаційних відрахувань не перевищує семи відсотків первісної вартості основних засобів і його

недостатньо навіть для заміни цілком зношених. Інший аспект проблеми. За минулий рік підприємствами області отримано майже 1 млрд. грн. прибутку. Ця сума становить менш як три відсотки вартості основних засобів. А на сьогодні їх зношеність коливається від 40 відсотків у видобувній промисловості — до 60 відсотків у будівництві. Тобто технічне переозброєння та реконструкція діючих підприємств можливі лише за умови залучення зовнішніх джерел фінансування. Хотів би підкреслити, що основними шляхами залучення зовнішніх фінансових ресурсів є інвестиції або кредити. Інвестування передбачає вкладення коштів у розвиток виробництва, інфраструктури підприємства на безповоротній основі. Але при цьому інвестор стає співвласником підприємства. Тож треба бути готовим поділитися з інвестором часткою статутного капіталу. Під час залучення кредитних ресурсів намагаємося істотно збільшити використання можливостей міжнародних фінансових організацій. Під прийнятні ставки до дев'яти відсотків річних надає кредити Європейський банк реконструкції та розвитку, представництво якого відкрито в Україні. Працює низка вітчизняних фінансових структур, що спеціалізуються на пошуку та відкритті міжнародних кредитних ліній. На рівні області розроблено і затверджено депутатами обласної ради цільову програму зміцнення міжнародного та інвестиційного іміджу Полтавської області на 2004—2005 роки. Проведено семі-

нари для керівників і спеціалістів органів виконавчої влади та місцевого самоврядування, ділових кіл Полтавщини. Ми вдячні інвестиційним компаніям і фондам (а в одному з семінарів брали участь представники Інституту реформ, Європейського банку реконструкції та розвитку, юридичної компанії BC Toms&C°, компанії Sigma Bleyzer, інвестиційної компанії КІНТО, ВЕСТЕРН НІС ФОНДУ, Foil Securities New Europ, Міжнародної фундації сприяння ринку, Кредитпромбанку, Посольства Республіки Польща в Україні) за їх участь, зацікавленість та готовність вести конкретну співпрацю. Сьогодні готуємо до видання каталог інвестиційних пропозицій підприємств області. До нього буде включено близько 90 пропозицій до інвестування. Паралельно розробляємо в рамках загального сайту облдержадміністрації окрему спеціалізовану електронну сторінку з робочою назвою «Інвестуйте в Полтавщину». Її головна мета — дати потенційному інвестору попередню уяву про можливості ведення бізнесу в нашому регіоні, про спільні проекти, які з успіхом реалізовані та діють в області. На вже згаданій сторінці планується розмістити зразки документів, які необхідні для державної реєстрації іноземних інвестицій та іншу корисну інформацію для першого знайомства з Полтавщиною. Чекаємо від ділових кіл регіону і країни пропозицій.



Віктор СЕМЕНОВ, заступник голови Полтавської облдержадміністрації.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ФОТОФАКТ

У селі Великі Сорочинці, що в Миргородському районі на Полтавщині, розпочався Національний Сорочинський ярмарок, який триватиме до 22 серпня. Святкова програма передбачає проведення конкурсів, зокрема на «Краще торгове ім'я», «Нову торгову марку», «Товар поза конкуренцією», «Українська якість вищого ґатунку». У програмі святкування також плановано виступи Павла Дворського, Таїсії Повалій, гурту «ВВ», театралізовану виставу за участю героїв гоголівських творів, кулінарно-презентаційний конкурс «Кращий вареник Сорочинського ярмарку», «Козацькі розваги».

ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ ПОСТАНОВА

Про визначення територіальних виборчих комісій, які здійснюватимуть організаційне та фінансове забезпечення проведення кандидатами на пост Президента України передвиборної агітації в засобах масової інформації за рахунок і в межах коштів Державного бюджету України, що виділяються на підготовку та проведення виборів Президента України 31 жовтня 2004 року

З метою організаційного та фінансового забезпечення проведення кандидатами на пост Президента України передвиборної агітації за рахунок і в межах коштів Державного бюджету України, що виділяються на підготовку та проведення виборів Президента України 31 жовтня 2004 року, керуючись частинами першою, сьомою статті 28, частинами шостою, восьмою статті 61, частиною другою статті 63 Закону України "Про вибори Президента України", частинами другою, третьою статті 11, статтями 12, 13, частиною другою статті 27 Закону України "Про Центральну виборчу комісію", Центральна виборча комісія постановляє:

1. Визначити територіальні виборчі комісії, які здійснюватимуть в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві

та Севастополі організаційне та фінансове забезпечення проведення кандидатами на пост Президента України передвиборної агітації з використанням регіональних електронних (аудіовізуальних) та місцевих друкованих державних чи комунальних засобів масової інформації за рахунок і в межах коштів Державного бюджету України, що виділяються на підготовку та проведення виборів Президента України 31 жовтня 2004 року (додаються).

2. Визначені цією постановою територіальні виборчі комісії зобов'язані:

1) провести жеребкування за участю кандидатів на пост Президента України або їх довірених осіб чи уповноважених представників у Центральній виборчій комісії щодо надання ефірного часу на державних чи комунальних регіональних

телерадіоканалах кандидатам на пост Президента України для проведення передвиборної агітації, а також жеребкування за участю кандидатів на пост Президента України або їх довірених осіб щодо черговості друкування в місцевих друкованих засобах масової інформації передвиборних програм кандидатів на пост Президента України;

2) укласти угоди з державними чи комунальними регіональними телерадіоорганізаціями щодо надання ефірного часу кандидатам на пост Президента України для проведення передвиборної агітації та з державними чи комунальними місцевими друкованими засобами масової інформації щодо друкування передвиборних програм кандидатів на пост Президента України.

3. Цю постанову оприлюднити в газетах "Голос України" та "Урядовий кур'єр".

4. Цю постанову видати кандидатам на пост Президента України чи їх уповноваженим представникам у Центральній виборчій комісії або довіреним особам в єдиному загальнодержавному виборчому окрузі, надіслати Верховній Раді Автономної Республіки Крим, обласним, Київській та Севастопольській міським радам, державним та комунальним регіональним телерадіокомпаніям, територіальним виборчим комісіям з виборів Президента України.

Заступник Голови
Центральної виборчої комісії
Я. ДАВИДОВИЧ

м. Київ,
16 серпня 2004 року.
№ 387.

Додаток до постанови Центральної виборчої комісії від 16 серпня 2004 року № 387

Перелік територіальних виборчих комісій, які здійснюватимуть організаційне та фінансове забезпечення проведення кандидатами на пост Президента України передвиборної агітації в засобах масової інформації за рахунок і в межах коштів Державного бюджету України, що виділяються на підготовку та проведення виборів Президента України 31 жовтня 2004 року

Регіон України	Виборча комісія	Київська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 98	Харківська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 177
Автономна Республіка Крим	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 1	Кіровоградська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 100	Херсонська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 185
Вінницька область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 12	Луганська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 106	Хмельницька область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 190
Волинська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 22	Львівська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 120	Черкаська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 198
Дніпропетровська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 25	Миколаївська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 129	Чернівецька область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 204
Донецька область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 42	Одеська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 137	Чернігівська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 208
Житомирська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 64	Полтавська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 148	м. Київ	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 219
Закарпатська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 70	Рівненська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 155	м. Севастополь	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 225
Запорізька область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 78	Сумська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 160		
Івано-Франківська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 85	Тернопільська область	Територіальна виборча комісія територіального виборчого округу № 166		

Секретар
Центральної виборчої комісії
В. ЗАВАЛЕВСЬКА

НОВИНИ

«Добро» на пуск четвертого блока



(Початок на 1-й стор.).

Нагадаю, що 10 серпня колегія Державного комітету ядерного регулювання України видала ліцензію на введення в експлуатацію четвертого мільйонника РАЕС, який зводили двадцять років. Остання обставина спонукала, зокрема, до впровадження тут програми з модернізації морально застарілих систем діагностики, контролю й управління.

Це обладнання виготовлено українськими підприємствами «Радій», «Імпульс», «Моноліт» за найновітнішими технологіями на сучасній елементній базі, воно відповідає всім вимогам світових стандартів. Його випробувано під час гарячої обкатки на блоці, чим підтверджено проектні параметри гарантування безпеки.

Наукове керівництво пуском четвертого енергоблока РАЕС, так само як і другим на ХАЕС, вперше за всю історію пусків атомних електростанцій на теренах колишнього Союзу здійснює представник української ядерної галузі, визнаний фахівець з питань гарантування надійності роботи атомних установок, заступник генерального директора з безпеки Рівненської АЕС Микола Панащенко (на знімку).

Олександра ЮРКОВА.
Рівне.

НАПАД

Побили, записи відібрали

(Початок на 1-й стор.).

— Я не виключаю, що напад пов'язаний з моєю журналістською роботою, — сказав Д. Шкуронат, зазначивши, що останнім часом він працював над розслідуваннями, які стосуються місцевого криміналітету, у матеріалах фігурували не лише правоохоронні органи, а й місцева влада.

Начальник центру громадських зв'язків УМВС України в Запорізькій області Олександр Волкодав повідомив, що за фактом грабежу Орджонікідзевський райвідділ міліції порушив кримінальну справу (ст. 186, ч. 2 Карного кодексу України), зі слів свідків складено фоторобота, на пошуки нападника орієнтовано особистий склад міліції Запоріжжя, інформує «Інтерфакс-Україна».

СИТУАЦІЯ

Удар під дих Севастопольське управління юстиції заарештувало рахунки комунального підприємства «Севтеплоенерго»

Севастопольці протягом останніх півроку вже встигли звикнути до того, що до їхніх квартир цілодобово подають холодну воду і гаряча тече з кранів з самого ранку до пізнього вечора. Але це примарне благополуччя от-от може закінчитися.

Ще три роки тому суд виніс рішення примусово стягнути з комунального підприємства «Севтеплоенерго» борги за використану електроенергію, відпущену тоді ще державним підприємством ДАЕК «Севастопольське-енерго». Але важкий тягар боргів минулих років рішенням Кабміну було дозволено реструктуризувати. Згодом підприємство «Севастопольенерго», котре поміняло форму власності й дещо змінило назву, й зовсім про борги забуло. Кредитор також не наполягав на відшкодуванні заборгованості за спожиті енергоресурси, що на сьогоднішній день (включаючи штрафні санкції) становила ні багато ні мало 40 млн. гривень. А от виконавча служба Управління юстиції, через кілька років, раптом згадала. І накинула зашморг на комунальне підприємство, яке піднімається з колін, вирішивши примусово виконати позов трирічної давнини.

Рахунки заарештовано, знову немає чим розраховуватися за газ і електроенергію, що їх постачають теплоенергетикам. Борг «Севтеплоенерго» із зарплати перед своїми працівниками вже сягнув за 300 тисяч. Профспілкова організація готується до акції громадянської непокори.

Гарячу воду до квартир севастопольців поки ще подають під гарантії міської влади, яка вже відправила до столиці сигнал «SOS». Але що буде далі, передбачити важко. Цілком очевидно лише одне: якщо в ситуацію не втрутиться владний Київ, місто не тільки залишиться без гарячої води перед президентськими виборами. Буде зірвано наступний опалювальний сезон — адже на його підготовку теж кошти потрібні. Та й самому комунальному підприємству, що належить до категорії життєзабезпечуючих, загрожує процедура банкрутства.

Світлана КАЛИНОВСЬКА.

Колектив редакції газети «Голос України» висловлює щире співчуття власному кореспонденту по Черкаській області Титаренко Лідії Іванівні у зв'язку з тяжкою втраченою — смертю матері
ЧЕРНЯВСЬКОЇ УЛЯНИ ЄЛИСЕЇВНИ.

Вшанування героїв жнив

На Дніпропетровщині повертаються до змагань зернозбиральних екіпажів за рекордні намототи. Облсільгоспрод разом з об'єднанням сільгоспвиробників та обкомом профспілки АПК створили оперативний штаб трудового суперництва і за підсумками кожного дня називають кращих із кращих. Щоб гідно пошанувати їх наприкінці збиральної кампанії.

Попереду комбайнери, які працюють на високоефективних машинах іноземного виробництва. Сергій Слободенюк з ТОВ ім. Богдана Хмельницького Павлоградського району комбайном «Джон Дір» уже упорав 562 гектари ранніх зернових. На рахунку Олександра Берези з ТОВ «Росток» Нікопольського району — площа трохи менша. Зате намототив він збіжжя найбільше — 2552 тонни. Серед лідерів — Сергій Литовченко (агрофірма «Дружба» Новомосковського), Сергій Чаманов та Андрій Гунчак (ПП «Борисфен» Томаківського) та Іван Товстило з ТОВ «Чапаєвське» Широківського району. З бункерів своїх «іноземців» вони вже зсипали більш ніж по дві тисячі тонн добірного зерна нового урожаю.

Є досягнення і в активі тих механізаторів, котрі експлуатують комбайни типу «Дон» та «Нива». Уже більше двадцяти з них намототили більше тисячі тонн. Назвемо хоча б кілька комбайнерів-передовиків нинішніх жнив. Це — Анатолій Ванда з АФ «Колос» Царичанського, Микола Чередниченко з ТОВ «Богдан» Васильківського, Анатолій Солодовник із СФГ «МЮД» Юр'ївського, Сергій Лукашевич із СВК «Мрія» Широківського та Олександр Томілов з ДГ «Руно» Криничанського районів.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.

ФОТОФАКТ

Аварія сталася на виїзді з Миколаєва. Автомобіль «Ауді» (на знімку) протаранив мікроавтобус «Мерседес-Бенц». У результаті загинув пасажир маршрутки. Водія мікроавтобуса і ще п'ятьох пасажирів з травмами різного ступеня тяжкості доставлено до лікарні швидкої допомоги. Водій «Ауді» не постраждав — спрацювали подушки безпеки, повідомляє старший інспектор ЦП ГУМНС в Миколаївській області Артем Платухін.



СТИХІЯ

Здолали лихо гуртом

Понаслідків урагану, який пронісся над Кіровоградом на початку серпня, доповів журналістам начальник міського управління з питань надзвичайних ситуацій Володимир Слінченко.

Лиха стихія наробила чимало. В обласному

центрі зафіксовано 108 випадків повалення дерев (у 19 з них пошкоджено покрівлі будинків), понад 80 аварій системи електрозабезпечення, рівень води в Інгулі піднявся майже до критичної межі у 5,2 метра, тож усі колодязі затопило. Оперативно впоратися з наслідка-

ми негоди, за словами Володимира Слінченка, стало можливим завдяки спільним зусодженням діям органів державної влади, військових та пожежних підрозділів МНС, енергетиків, працівників санепідемстанції. На все про все з резервного фонду міського

бюджету виділено близько п'ятдесяти тисяч гривень. Із цих коштів уже найближчим часом буде надано матеріальну допомогу на ремонт пошкодженого житла найбільш постраждалим мешканцям міста.

Олег БОНДАР.
Кіровоград.

Велика вода: гусям — радість, селянам — біда



Фото Володимира МАРУСА.

У Великоолександрівському районі Херсонщини протягом п'яти годин випала чотиримісячна норма опадів. У селі Борозенському підтоплено 718 садіб, вода сягнула 40 сантиметрів. З 1985 року, пригадують селяни, коли після сильних снігопадів різко настала відлига, не було такої повені. Потерпають від стихії і мешканці сіл Кучерське та Біла Криниця. У зоні підтоплення, як повідомляв «ГУ», працюють підрозділи управління з над-

звичайних ситуацій, залучено техніку місцевих господарств. На підмогу прийшли спецзагони з Мелітополя, що привезли з собою і змонтували на місці для відкачування води п'ять кілометрів оцинкованих труб.

На подолання наслідків негоди уряд надав Херсонщині два мільйони гривень — саме в таку суму оцінила збитки спеціально створена комісія.

Алла БРУСИЛОВА.
На знімку: дощам радіють гуси.

ФОТОФАКТ

На території столичного Печерського ландшафтного парку завершуються останні приготування до відкриття 49-ї виставки квітів на тему: «Таємнича, барвиста, неосяжна, довговічна манить у подорожі за моря в чужі краї-міста наша матінка-Земля».



Фото агентства «Прес-КІТ».

«Стегенця Буша» до Донецька не доїхали

У вантажівці, яку на території Житомирщини зупинили й перевірили працівники ДАІ спільно зі співробітниками відділу ветеринарної міліції та державної служби боротьби з економічними злочинами, було 15 тонн замороженої ялової печінки і майже 19 тонн курячих стегенець заокеанського виробництва. Все це, як з'ясувалося, направлялося з Рівного до одного з приватних донецьких підприємств. Без жодних документів, що підтверджували б якість та безпеку вантажу. Всю продукцію, вартість якої оцінюється в майже 274 тисячі гривень, обласна державна надзвичайна протиепізоотична комісія визнала небезпечною, її знищено на одному з ветсанутильзаводів.

Олексій КАВУН.
Житомир.

Сочинська зустріч

(Початок на 1-й стор.). Нагадаємо, що президенти зустрічаються цього року вже вдев'яте. Попередні переговори відбулися 26 липня в Ялті. Під час зустрічі з російським колегою у форматі «віч-на-віч» Леонід Кучма відзначив, що такі часті зустрічі — на благо обох народів. Утім, за визнанням самого Леоніда Кучми, так думають не всі. «Мабуть, мало в кого сьогодні є сумніви, хоча тих, хто сумнівається, в Україні задосить — у рік президентських ви-

борів, коли все викорис-товується під різними точками зору», — пояснив він. Обидва президенти відзначили позитивну динаміку у двосторонніх торгово-економічних відносинах. «За перше півріччя цього року наш товарооборот зріс на 40 відсотків», — констатував Путін, додавши, що «значною мірою це відбулося тому, що в результаті нашої роботи усуваються бар'єри для розвитку торгово-економічних зв'язків. Хоча є

ще проблеми, і ми сьогодні будемо про це говорити». Російський лідер підкреслив, що якщо раніше Україна посідала четверте—п'яте місце в торгово-економічному обороті Росії, то нині перемістилася на третє. Путін повідомив, що в день сочинської зустрічі він підписав Закон «Про перехід до сплати непрямих податків по країнах призначення». Як відомо, на розв'язанні цієї проблеми наполягала Україна. Він зазначив, що цей крок для Москви був до-

сить складний, але «ми пішли на це свідомо, ми розраховуємо, що й наші партнери відповідно відреагують». Чим за цей «складний крок» має віддячити Кремлю Україна, президент не уточнив. Учора до Сочі прибули також прем'єри обох країн. Як роз'яснили «ГУ» у прес-службі АП, сторони планували підписати дві угоди — «Про розвиток транзиту і розширення співробітництва в газовій галузі» і «Про транзит нафти територією України».

Наше спільне надбання

РІК ПОЛЬЩІ В УКРАЇНІ

Польський дім, що з'явився п'ять років тому в Житомирі на мальовничому березі Тетерева, став осередком культурно-освітньої діяльності польської спільноти. Історично склалося так, що в області ця національна меншина, за даними перепису, не набагато поступається російській: поляками себе вважають 49 тисяч мешканців Житомирщини. Діє майже чотири десятки різних об'єднань. Найбільше, що носить ім'я Івана Павла II, в Довбиші. Це селище до 1935 року було центром польського національного району. Близько 200 осіб входить до Товариства ветеранів Війська Польського (в Осиковому Бердичівського району, де 60 років тому формувався Перший польський танковий корпус — про це нагадує пам'ятник). Є об'єднання вчителів-полоністів, науковців, спортсменів тощо. Про збереження пам'яток минулого дбає добротинне товариство «Католицький цвинтар». А товариство польської культури не випадково носить ім'я Юзефа Крашевського: цей письменник тривалий час жив у Житомирі, був тут одним із засновників театру. З Житомирщиною тісно пов'язані імена композиторів і музикантів Юліуша Зарембського, Ігнація Падеревського, інших видатних діячів польської культури, пропаганді творчості яких були присвячені різні заходи. Нині в сусідній країні добре відомі житомирський гурт «Поліські соколи», керівник якого Павло Антоневський удостоєний звання заслуженого працівника польської культури, дитячий ансамбль «Короліски» — ці колективи зараз на гастролях у Польщі. Знають там і гурт «Кольорові пташки», інші ансамблі, хори, що пропагують українську та польську музичну культуру. Про ці та інші сторінки участі польської національної громади у проведенні Року Польщі в Україні йшлося під час зустрічі голови облдержадміністрації Сергія Рижук в Польському домі з представниками національ-



ного працівника польської культури, дитячий ансамбль «Короліски» — ці колективи зараз на гастролях у Польщі. Знають там і гурт «Кольорові пташки», інші ансамблі, хори, що пропагують українську та польську музичну культуру. Про ці та інші сторінки участі польської національної громади у проведенні Року Польщі в Україні йшлося під час зустрічі голови облдержадміністрації Сергія Рижук в Польському домі з представниками національ-

но-культурних товариств. Він особливо відзначив організованість польської національної меншини на Житомирщині, її прагнення передати нащадкам кращі надбання культури. А директор Польського дому Юрій Багінський та інші учасники зустрічі наголошували: жодних міжнаціональних неузгодженостей в області немає.

Олексій КАВУН.

На знімку: під час зустрічі в Польському домі.

Війська США залишать Європу та Азію

Як заявив президент Джордж Буш, виступаючи на зборах ветеранів війни в Цинциннаті (штат Огайо), впродовж наступних десяти років із згаданих регіонів мають повернутися на батьківщину 70 тисяч американських вояків. Буш пояснив це тим, що сили Пентагону залишалися у Європі та Азії там, де закінчилися війни останнього століття. Тим часом світ змінився, а з ним, сказав президент, має змінюватися і американська армія. Крім того, виведення такої кількості військ зменшить фінансовий тиск на платників податків.

У Німеччині нині розквартировано дві американські дивізії. Про те, що вони будуть виведені з Федеративної Республіки, Пентагон уже поінформував німецький уряд. Федеральні землі, де перебувають американські військові сили, занепокоєні цією звісткою. Адже тутешнє суспільство не сприймає американських вояків як чужинців. Нато-

Поповнення в сімействі Шрьодерів

Канцлер ФРН Шрьодер удочерив російську дівчинку Віку. Тепер у неї з'явилися 13-річна сестра Клара, мама Доріс і тато Герхард. Німецьке видання «Більд» гадає, що дружина канцлера познайомилася з Вікою в одному з дитячих будинків Санкт-Петербурга, коли у вересні 2003 року приїздила туди з благодійною акцією для надання допомоги дитячим будинкам і притулкам «Європейський тур дружби». Репортери повідомляють також, що Доріс не раз висловлювала бажання «допомогти сиротам, а надто російським». Цікаво, що дружина канцлера раніше працювала саме в «Більд». Вона — четверта дружина Шрьодера.

економіці. Там, де квартирують його частини, водночас буде вивільнено тисячі квартир, що їх орендують американці, кілька сотень мешканців залишаться без роботи, зменшиться торговий товарооборот. У Ганау, приміром, після виїзду розквартированих тут нині п'яти тисяч вояків цілий мікрорайон залишиться без мешканців. У Вісбадені, де розташована 1-а американська танкова дивізія і де зайнято 10 тисяч цивільних німецьких

співробітників, ситуація ще складніша: їм важко буде знайти роботу. За словами речника магістрату, місто не може повітрити, що американці його залишать: кілька місяців тому вони інвестували в розвиток інфраструктури 45 мільйонів доларів. Деякі спостерігачі вбачають у виведенні американських військ своєрідне покарання уряду Німеччини за його антивоєнну політику щодо Іраку. Коментарі про це з'явилися у деяких німецьких газетах. Проте фахівці все-таки сходяться на думці, що про такий «штраф» для Німеччини не йдеться. Наступне виведення 70 тисяч американських вояків з Європи та Азії — не що інше, як нова стратегія США щодо світового порядку. Тим часом в інших країнах — Афганістані та Іраку — нині перебуває майже 200 тисяч американських військовиків.

Валентина ПИСАНСЬКА. Франкфурт-на-Майні.

РОЗДУМИ З ПРИВОДУ...

...Ролі артикаля в політиці

Днями британська «Гардіан» опублікувала статтю Ієна Мейса «Україна: суперечка навколо артикаля». Напередодні Дня незалежності України редактор відділу листів розмірковує, як називати нашу країну англійською — з означенням артиклем (the Ukraine) чи без (просто Ukraine)? У словнику Коллінза (The Collins dictionary), до якого у разі сумнівів звертаються журналісти «Гардіан», зазначено: «Ukraine, the». «Однак у словник Коллінза ми дивимось тільки тоді, коли потрібної статті немає в довіднику «Гардіан», — зазначає автор публікації. — В цьому випадку стаття є, і в ній недвозначно написано: «Ukraine, no article («без артикаля)». Щоразу порушуючи це правило, ми одержуємо заперечення. Читач-українець пише: «Коли ви нарешті перестанете вживати образливий вираз «the Ukraine»? Правильна назва країни — «Ukraine». В іншому листі той самий читач скаржився, що назва «the Ukraine» — «покровительська і колоніальна». 5 серпня я зробив такий запис до щоденної колонки виправлень і уточнень: «Назва цієї країни вживається без артикаля». Артикаль вставив автор статті в суботньому додатку до «Гардіан» «Jobs and money» («Робота і гроші»), написавши: «Співробітники відділу боротьби з правопорушеннями в галузі високих технологій заарештували в Британії інтернет-зловмисників з Росії, України («the Ukraine») і країн Балтії...» Виправлення артикаля викликало протест читача, який написав: «Сьогодні я був досить роздратований, побачивши у 853-й (приблизно) раз прояв підлабузництва в колонці виправлень і уточнень, коли виправляють абсолютно правильний англійський вираз «the Ukraine». Схоже, комусь таке вживання означеного артикаля здається образливим. Не можу зрозуміти, хто, чорт забери, увесь час ние...» Я відповів: «Довідник «Гардіан» радить писати без артикаля. Ми дотримуємось рекомендацій довідника. Ця країна не називається «the Ukraine». Вона називається «Ukraine». Артикаль для українців є відлунням імперської і радянської залежності». Щоб уточнити свою позицію, заявляю: в цьому я солідарний з довідником. Михайло Геллер і Олександр Некрич у своїй книжці «Утопія при владі. Історія Радянського Союзу з 1917 року до наших днів» так пояснюють появу означеного артикаля: «Відомо, що історично існувала ворожість стосовно самої ідеї окремої української народності. Метою Москви було знищення України й українців як політичної і культурної одиниці. Радянські перекладачі, котрі знали, за якими принципами перекладають назви країн на англійську мову, свідомо переклали назву цієї території з артиклем, бо так вона звучить для англомовних як назва частини країни, а не окремої, незалежної держави». «Це викликало протест українців, які розуміють, чому Совети вживають означений артикаль. У російській у слові «Україна», зрозуміло, немає артикаля. Відтоді, як Радянський Союз розпався, українці вимагали, щоб заради лінгвістичної точності з англійської назви країни було вилучено артикаль, тобто, щоб показати: Україна — окрема, незалежна держава, а не частина іншої країни...» За кілька місяців до цього позаштатний кореспондент «Гардіан» у Берліні свою публікацію про суперечки, що ведуться в Україні за вживання українських назв замість російських, завершив словами: «До того ж це «Ukraine» (країна), не «the Ukraine», російський регіон». Саме так».

ФОТОФАКТ

Азіза ладять на прем'єра

Учора в Пакистані відбулися довибори в Національну асамблею (нижню палату парламенту) у двох виборчих округах — Атток і Тхарпаркар. Як вважають спостерігачі, за їх підсумками буде призначено нового прем'єр-міністра країни — нинішнього міністра фінансів Шауката Азіза. Близько трьох тижнів тому на нього було вчинено замах, проте він залишився живий. Азіз балотується в обох округах як кандидат від правлячої партії Мусульманська ліга Пакистану (МЛП). В Аттоці йому протистоять сім кандидатів, у Тхарпаркарі — два. Однак у перемозі міністра фінансів мало хто сумнівається. На знімку: у виборця знімають відбитки пальців під час голосування.



Фото АП.



Ще хвилина — і злетить ракета. Заняття проводить Юрій Крупницький.

...І вітаю всіх зі святом

Наша родина не уявляє свого життя без газет. Проте перевагу віддаємо «Голосу України». Кожен із нас знаходить щось цікаве у цій газеті. Мені, приміром, подобається рубрика «Сім'я»: читаючи житейські історії, ти ніби сам стаєш учасником подій. І так само, як герої цих історій, переживаєш за них або ж радієш разом з ними... А ще наближається тринадцята річниця незалежності нашої держави. І я — ровесниця молоді суверенної України. Тому вітаю моїх співвітчизників і бажаю всім українцям міцного здоров'я, достатку та здійснення всіх найзаповітніших мрій.

Валентина КУЧИНСЬКА, 13 років.

Романів Житомирської області.

► Прими долі

Відносність розлук і відстаней

Останні чотирнадцять років Фаїна і Петро Діденки живуть за тисячі кілометрів один від одного: він — на Прикарпатті, вона — в Татарстані. Але відстань не стала на заваді родинному зв'язку. За цей час Фаїна Габдульфартівна навідалася в Прикарпаття лише раз — коли справляли весілля молодшому синові, натомість Петро Йосипович їздить до Казані щороку, хоч на місяць.

Не думав—не гадав Петро Діденко, що зустрінє своє кохання в шахтарському Донбасі, куди в п'ятдесятих роках подався на заробітки після військової служби. Там він познайомився з татаркою Фаїною. Хтозна, чим причарувала вона карпатського легена: чи широю усмішкою, чи лагідною вдачею, чи, може, смачними-пресмачними найтками (працювала кухарем у їдальні). Та хоч як там було, покохали одне одного і справили скромне весілля.

Невдовзі вирішили переїхати в селище Рожнятів, звідки Петро родом. Написав про цей намір матері, а вона у відповідь: «Можеш, сину, не їхати додому. Хіба ти не міг взяти собі за дружину українку?...» Словом, не з міцними обіймами і солодкими поцілунками зустрічала свекруха невістку, але згодом зрозуміла, що даремно ганьбила сина.

Згодом у Діденків з'явився на світ Божий первісток Михайлик. Потім — Вероніка, Едуард і Лілія. Фаїна Габдульфартівна чверть віку трудилася бетонником (виявляється, замолоду опанувала і такий фах) у спеціалізованому будівельному управлінні. Петро Йосипович теж «перекваліфікувався» — з шахтаря на... продавця, й до виходу на пенсію працював у місцевому споживтоваристві.

Коли випадала зручна нагода, Діденки обов'язково їхали до Татарстану. А діти, особливо хлопці, всі літні канікули проводили у селищі Дербишки, що за двадцять кілометрів від Казані. Дідусь-фронтвик навчив їх рибалити (адже поруч Волга!), збирати в лісі гриби та ягоди.

Минули роки. Здоров'я погіршилося. Особливо Фаїні Габдульфартівні дошкуляв високий артеріальний тиск: боліла голова. Лікарі порадили змінити клімат. Звичайно, чоловік не був проти, як-не-як здоров'я дорожче.

Отож, змушена була виїхати у рідні Дербишки. Самотньою не почувалася, бо там уже мешкали її доньки Вероніка та Лілія: навчалися в тамтешніх медичному та кулінарному училищах і вийшли заміж за місцевих парубків (перша з аросіяни-на, а друга — за татарина...).

А батько разом із синами Михайлом та Едуардом, які теж мають родини, залишилися в Рожнятові. Хлопці вже й забули, коли востаннє навідувалися до матері (немає грошей на дорогу). Натомість Петро Йосипович кожного року їде. Довго не гостює: як сам каже, бо «тягне в Карпати, наче магнітом»... Винятком стане хіба що оцей рік: живе в Дербишках уже дев'ятий місяць. Кортить же йому і доньчиних діточок, а своїх онуків, поняньчити.

Ось таке незвичне подружнє життя. Якби не справжнє кохання, можливо, давно розвалився б цей шлюб. Але родина Діденків була, є, і буде.

Іван ІВАНІШИН.

с.мт Рожнятів
Івано-Франківської області.



► Фестиваль

Політ навігаторів. Дубль одинадцятий

У Міжнародному дитячому центрі «Артек» завершився XI Міжнародний молодіжний аерокосмічний фестиваль «Сузір'я—Артек». Газета «Голос України» виступила інформаційним спонсором заходу, тож нам пощастило на власні очі побачити захоплюючий вир артеківського життя.

Протягом двадцяти одного дня тут спілкувалися, змагалися, веселилися і просто відпочивали майбутні штурмани Всесвіту. І це не перебільшення. Попри доволі юний вік (9—16 років), вони вже сьогодні можуть похвалитися ґрунтовними знаннями в галузі літако- та ракетобудування. Адже триста «артеківців» аерокосмічної зміни, що традиційно розмістилася в таборі «Озерний», не просто марять небом. Вони вивчають астрономію і закони аеродинаміки, спостерігають за далекими зірками й галактиками, досліджують екологічні проблеми Землі, малюють інопланетні пейзажі та пишуть фантастичні історії. Вони — відмінники Заочної аерокосмічної школи, переможці всеукраїнських конкурсів: технічного «Мирний космос», творчого «Космічні фантазії», олімпіади «Інтелектуальний марафон», а також міжнародних змагань з ракетомодельного спорту на кубок імені Михайла Янгеля.

Три тижні на сонячному узбережжі лагідного моря стали для них винагородою за перспективні розробки й оригінальні проекти, можливістю поспілкуватися з однодумцями, а також підсумком наукової та технічної творчості за цілий рік.

Початок

Українське молодіжне аерокосмічне об'єднання (УМАКО) «Сузір'я», яке є власне організатором фестивалю, створено 1991 року. «Але створено не заради конкретних людей, а заради ідеї», — підкреслив незмінний голова правління УМАКО, народний депутат Олег Володимирович Петров. Ідея ця — не просто підтримати в обдарованої молоді інтерес до космічної галузі. Набагато важливіше — об'єднати підлітків, котрі мріють літати не лише уві сні, дати необхідні знання, а декому навіть посприяти у вступі до вищих навчальних закладів.

З роками справа набирала обертів, а УМАКО — визнання. З 1993 року почала діяти Заочна аерокосмічна школа. З 1998-го — виходить науково-популярний журнал «Сузір'я». Кількість майбутніх інженерів, льотчиків та космонавтів, задіяних у програмі, сягнула п'ятнадцяти тисяч. Проходять конкурси та олімпіади. А найбажанішою винагородою за перемогу в них для юнаків і дівчат упродовж останніх одинадцяти років була й залишається омріяна путівка до табору під Ведмідь-горою.

Від світанку до смеркання

Кожен день аерокосмічної зміни в «Артеці» був насичений особливими подіями, так чи інакше пов'язаними з космосом. Під керівництвом досвідчених педагогів діти працювали в авіа- та ракетомодельній лабораторії, спостерігали за нічним небом в астрономічній обсерваторії, брали участь у численних виставках, тематичних конкурсах, творчих турнірах, інтелектуальних вікторинах та навчальних програмах фестивалю. А дівчатка навіть робили фантастичні зачіски й макіяж у конкурсі «Космічний салон».

Та найбільше запам'яталися дітям зустрічі з видатними людьми, серед яких були льотчик-космонавт України Леонід Каденюк, льотчик-космонавт Росії Анатолій Арцебарський, заступник генерального конструктора КБ «Південне» Володимир Команов, а також голова правління УМАКО Олег Петров.

Окрім активної роботи й спілкування, дітлахи встигали ще й відпочити: купалися в морі, засмагали і залюбки демонстрували ровесникам круті віражі на карколомній гірці біля басейну. Не було забуто й про традиційні для таборів розваги: кіносеанси, вогнища, дискотеки, спів під гітару.



Сумний і легендарний Іван Іванич.

вестибулярного апарату та справжнього місяцехода в 750 кілограмів вагою (відбракованого брата-близнюка того апарату, що помандрував-таки Місяцем). А найнеочікуванішим для багатьох стало знайомство з Іван Іваничем — манекеном, котрий двічі побував у космосі разом із підслідними тваринами. Одягнутий він у скафандр, в якому здійснив свій політ Юрій Гагарін. До речі, перший космонавт Землі особливо опікувався експозицією музею і подарував чимало експонатів. Узагалі, лівову частку експозиції привезено й подаровано музею відомими космонавтами.

...Дорослим тут важко позбутися відчуття дежав'ю. Енергійний голос екскурсовода (піонержатої з тридцятирічним стажем), уважні погляди артеківців в однакових костюмах... Усе, як тоді, в далекому дитинстві.

Певну ностальгію навів і довгоочікуваний гала-концерт «Відамо Земну кулю дітям» під час закриття фестивалю. Цього разу грандіозне загальноартеківське шоу проходило на щойно відремонтованому стадіоні на вісім тисяч глядачів.

Смеркало, повний місяць заливав світлом гладінь моря, темнішала спина Ведмідь-гори, а небо один за одним розсвічували кольорові спалахи фантастичного феєрверка.

Юлія ПОТАПЕНКО.

Крим.

Р. S. Про деякі зустрічі цієї дивовижної зміни ми ще розповімо на сторінках нашої газети. До того ж, рік пролетить непомітно: наступного літа сюди прибудуть нові переможці. Якщо вам ще немає 16-ти, можливо, серед них будете саме ви?

Фото автора.



У музеї космонавтики триває екскурсія.



Марія до життя повертала

Фото з альбому

П'ять років тому поет Георгій Фінадорін присвятив Марії Дмитрівні Кагарлицькій такі рядки:

«И пусть улыбка дня украсит утро
Женщины достойной, золотой.

Только б утром не было так жутко,
Как в июнь далекий грозовой».

Сьогодні, 19 серпня, цій милій, привітній і чуйній киянці виповнюється 90 років. Увечері за святковим столом зберуться дорогі для Марії Дмитрівни люди: син, дочка, троє онуків, правнучка, заглянуть у гості однополчани. І знову спогади про молодість і відвагу, друзів і героїзм наповнять цей гостинний дім.

...Ій було 27 років, коли почалася Велика Вітчизняна війна. Вона, військовий фельдшер, серед перших лікарів потрапила на фронт, що вже опо-

вив серця мільйонів людей терновим вінком болю і жаху.

Незабаром Машенька — так звали її бойові колеги — під прапорами 61-ї армії в складі 59-го польового пересувного госпітально рятувала життя радянським солдатам. За сильний характер, рішучу вдачу і мужність її призначили комісаром госпітально. Разом з іншими медсестрами Марія брала участь у самоодіяльності: співала й танцювала, розповідала про перемоги на фронті. І з палат, що пропахли кров'ю, на якусь мить відходили біль і смуток.

За виявлені мужність і героїзм, за порятунок життя сотням воїнів Марія Кагарлицька була нагороджена двома орденами Великої Вітчизняної війни II ступеня, орденом Червоної Зірки, медалями «За звільнення Риги», «За звільнення Варшави», «За взяття Берліна», «За перемогу над Німеччиною у Великій Вітчизняній війні 1941—1945 рр.». А нещодавно міськвоєнком вручив їй орден Богдана Хмельницького II ступеня.

Після війни Марія Дмитрівна, старший лейтенант медичної служби, майже тридцять років працювала в поліклініці Мініс-



терства охорони здоров'я УРСР, а потім секретарем Ради ветеранів 61-ї армії. Трудовий стаж — п'ятдесят років.

І сьогодні Марія Дмитрівна активна, багато читає, зустрічається зі школярами, спілкується зі старими друзями... Щоб поділитися найдорожчим — спогадами, які, немов настирливі оси, жалять і повертають її до тих днів, коли вона одержала медаль за бойові заслуги...

Валентина ЖУК.

Київ.

На знімках: Марія Кагарлицька шістдесят років тому і сьогодні.

Р. С. Ми щиро поздоровляємо Марію Дмитрівну Кагарлицьку і бажаємо цій мужній і добрій жінці здоров'я, удачі на довгі роки!



«Шоколадкам» на замітку

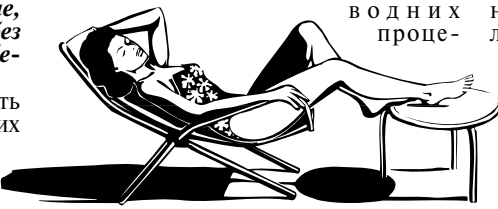
Люстерко

Стільки часу і зусиль було витрачено під час відпустки, щоб повернутися відпочилими, бадьорими й засмаглими! Проте морські пляжі залишилися у спогадах та на фотографіях, а сонце вже не таке пекуче, щоб підтримувати засмагу. То як без допомоги солярію якомога довше зберегти оливковий відтінок шкіри?

■ Зауважимо відразу: стійкість засмаги залежить від індивідуальних властивостей шкіри. Але будь-яка шкіра після тривалого перебування на сонці стає набагато сухішою.

Отже, передовсім їй потрібне інтенсивне зволоження: упродовж місяця — двох щораз після душу обов'язково використовуйте зволожувальні креми і лосьйони.

■ Маленька хитрість: застосовуючи після водних процедур



дур замість звичайного крему різні засоби, що ними на пляжі «закріплюють» засмагу, можна і бажану смаглявість зберегти, і шкіру наситити вологою.

■ Приємний відтінок обличчя підтримає ранкове умивання чайним настоем, а також обтирання кубиками льоду зі... звареної кави. Для тіла корисні ванни з додаванням морської солі та рослинних олій.

■ Остерігайтеся відбілювальних процедур, а також косметики з відбілювальним ефектом: вони можуть порушити чудову рівномірність пігментації вашої шкіри.

Віддячив

Слизький поворот

— Мамо, Андрієві нема де ночувати. — почав Сашко прямо з порога. — Посварився з батьками, і його вигнали з дому. Нехай трішки поживе в нас, поки влаштується на роботу і знайде квартиру.

Чесно скажу, прийняла його не з розкритими обіймами. Андрій завжди відштовхував якоюсь безладністю. Йому вже було під тридцять, але працювати не поспішав: стрибав з місця на місце, але ніде довго не затримався, скрізь йому важко було. З іншого боку, шкода стало сина однокласниці. Куди його вночі взимку виженеш?.. погодилося, нехай поживе.

Те трішки перейшло у кілька місяців. Я вдосвіта вставала, готувала сніданки, адже мала тепер у хаті трьох мужчин: чоловіка, сина й «приятеля». Сприймала вже Андрія, як свого: на кишенькові витрати давала, як синові, так і йому. Пошуки роботи у хлопця були якись невдалі: там обіцяють, там не беруть... І так день у день.

Терпець мій увірвався, коли зустріла свою однокласницю з чоловіком. Розповіла, що їхній син живе в нас, напевно, вже час

і помиритися. Та ті в подяку мене вилаяли: мовляв, він уже дорослий, нехай сам про себе дбає.

Зібрала тоді сім'ю й кажу: «На пошуки роботи й житла даю Андрієві рівно тиждень, у неділю на ніч до нас нехай не приходять».

Тиждень пролетів швидко. У суботу вранці, як завжди, пішла на базар. Стою, торгую полуницею, коли підходять чоловік із сином. Цікавлюся, де третій? Слова, що Андрій залишився в хаті сам, чомусь мене, мов окропом ошпарили. Відда-

ла знайомій не продані ягоди й полетіла додому.

Андрія вже не було. Зазирнула до шафи, там у своїй куртці зберігала гроші. Куртка зникла разом із тисячею гривень...

На сімейній раді вирішили життя хлопцеві не псувати — до міліції не заявляти. Час усе розкладе по полицях.

Минуло з півроку. Яюсь у місті зустріла Андрія. Почала з ним розмовляти й між іншим кажу: «Поверни хоч куртку...» А він сміється, мовляв, доведіть, що це я взяв.

Із часом куртку нову купила і втрачені гроші заробила, та присмак образи залишився — за що так віддячив?..

Записала
Оксана КАЛУГІНА.



Домашній адвокат

На вихід через касу

Хочу звільнитися з підприємства, де пропрацювала 20 років, у зв'язку з переходом на іншу роботу. В які терміни та в якому порядку підприємство повинно зі мною розрахуватися?

Марія КУБЧАК.

Запоріжжя.

У разі звільнення працівника виплата всіх сум підприємством провадиться саме в день звільнення. А якщо особа в день звільнення не працювала, то зазначені суми мають бути виплачені не пізніше наступного дня після пред'явлення звільненим працівником вимоги про розрахунок. У разі спору про розмір сум, належних працівникові при звільненні, власник або уповноважений ним орган в будь-якому випадку повинен у зазначений вище термін виплатити не оспорювану ним суму.

У разі невиконання з вини власника належних звільненому працівникові сум, при відсутності спору про їх розмір, підприємство має виплатити працівникові його середній заробіток за весь час затримки по день фактичного розрахунку. А якщо має місце спір про розміри належних звільненому працівникові сум, підприємство сплачує зазначене відшкодування лише у випадку вирішення спору на користь працівника. У разі, коли спір вирішено на користь працівника частково — розмір відшкодування за час затримки визначає орган, який виносить рішення по суті спору.

Наостанок запам'ятайте: в разі, якщо звільнений працівник до одержання остаточного розрахунку почне працювати на іншій роботі, розмір компенсації зменшується на суму заробітної плати, одержаної за новим місцем роботи.

Фотоетюд



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Цю «Сім'ю» ми готували з особливим настроєм, наче багатий стіл для дорогих гостей. Основна страва — передчуття свята — здобрена щедрим сонцем та артеківськими ферверками. Чимало інших «різносолів», приправлених іронією, досвідом і надією. А на десерт — історія кохання, яке не лякають розлуки й відстані.

Святкового настрою бажає ваша «Сім'я».

Служба розшуку дітей

Дмитро КАМ'ЯНСЬКИЙ

Діма, мешканець села Кадіївці Кам'янець-Подільського району, розшукується на Хмельниччині. На вигляд 14—15 років, зріст приблизно 160 см, худорлявий, темне коротке волосся, вуха трохи випнуті, очі сіро-зелені. Контактний телефон: (03849) 9-10-02.



Євген БОЧДАРЕЧКО

Женя, вихованець Лутутинської школи-інтернату, розшукується на Луганщині. Прикмети: на вигляд йому 13 років, зріст 155 см, худорлявий, світло-руське пряме коротке волосся, овальне обличчя, великі вуха, тонкі губи, темно-карі очі. Може бути одягнений у синю куртку з малюнком у вигляді м'яча на спині, синю футболку, світлі джинси й сірі кросівки. Контактний телефон: (0642) 55-91-95.



Телефон диспетчерської служби «Магнолія-ТВ» з розшуку зниклих безвісти дітей: (044) 251-48-51. E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.magnolia-tv.com.

Перший канал УТ

ТРК «Ера»
06.00 Ера гумору. Навколо сміху
06.20 Документальний серіал
«Війська особливого
призначення» 6 серія
06.50 Темник
07.25 Олімпіада 2004: день за
днем
07.40 Концерт «Я вас люблю!»-2
частина . М.Поплавський
08.40 Автоконтинент

Перший Національний

09.00 Анонс
09.05 Погода
09.10 Територія безпеки
09.25 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Гандбол. Жінки. Матч за
бронзу
10.00 Нова армія
10.30 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Баскетбол. Фінал. Жінки
11.30 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Гандбол. Фінал. Жінки
12.25 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Боротьба вільна
13.05 «Сільський час» з
К.Вороненко
14.00 Модна лінія
14.25 Для тих, хто вдома
14.35 Форсаж
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.15 Вікно в Америку
15.40 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Гімнастика художня
17.35 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Боротьба вільна
17.55 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Бокс
18.30 Аналітична програма
«Діловий світ. Тиждень»
18.55 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Щоденник
20.50 «Лото Трійка», «Кено»
21.00 Вісті
21.15 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Урочисте закриття ігор

ТРК «Ера»

00.00 Олімпіада 2004: день за
днем
00.15 Discovery. Документальний
серіал «Війська особливого
призначення» 6 серія
00.50 Ера гумору. Навколо сміху

Перший Національний.
Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 Чемпіонат світу з
автоперегонів «Формула —
І». Гран-прі Бельгії
03.20 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Гандбол. Фінал. Чоловіки
04.20 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Волейбол. Фінал. Чоловіки

Другий канал УТ

Канал «1+1»

07.00 «Бокс по-справжньому.
Джессі Джеймс Лейха і
Франциско Бохадо»
08.00 Розважальна програма
«Аншлаг, аншлаг»
09.00 Розважальна програма
«Лото-забава»

УТ-2

10.00 Телемагазин
10.05 Концертна програма «Зі
святком, військові моряки
України!»
10.50 Телефортунa
11.25 Торговий ряд
11.30 Хай щастить! (Мазл Тов)

Канал «1+1»

14.00 Ворнер Бразерс
представляє «Веселі
мульти»
14.30 «Концерт «Травневий
бульвар»
16.00 Програма «Імперія кіно»
представляє: Мел Гібсон в

історично-пригодницькому
фільмі «Хоробре серце»
19.30 «ТСН — епіцентр»
20.15 Програма «Імперія кіно»
представляє: Річард Гір та
Джулія Робертс у
романтичній комедії
«Красуна»
22.45 «Бокс по-справжньому.
Джессі Джеймс Лейха і
Франциско Бохадо»
23.50 Аргумент кіно
представляє: Ніколь Кідман
у мелодрамі Ларса фон
Трієра «Догвіль»

Інтер

06.00 Погода.
06.05 «Дискавері». «У пошуках
Атлантиди».
07.00 М/ф.
07.15 «Академія сміху».
07.40 «Розіграш».
09.15 «Проснись и пой».
10.15 Кулінарне шоу «Містер
Кук».
10.50 «Караоке на майдані».
11.35 «Все для тебе».
12.30 «Мелорама».
13.10 М/с «Чіп і Дейл
поспішають на допомогу».
13.40 М/с «Кім — «П'ять з
плюсом».
14.05 «Інтелект-шоу «LG-
Еврика»».
15.10 «ВВС». «Жива природа 2».
«Амазонський вбивця».
15.55 Зірки у гостях у М.
Баскова. Зустріч у Києві.
17.30 «Джентльмен-шоу» та
зірки гумору».
18.10 Х/ф «Поводир».
20.00 «Подорожи тижня».
20.50 Олімпійський щоденник.
21.00 Погода.
21.05 Х/ф «Святий». (2
категорія).
23.15 Х/ф «Список Шиндлера».
(2 категорія).
02.55 Погода.
03.00 Х/ф «Собачий полудень».
(2 категорія).
05.15 М/ф «Крила бажань».
05.35 М/ф.

ICTV

05.55 Х/ф «Ніби хворий», 2 с.
06.40 Погода.
06.45 Т/с «Найтмен».
07.35 Погода.
07.40 М/с «Рятувальна команда».
08.05 М/с «Кіборг».
08.30 Т/с «Тарзан».
09.00 М/ф «Черепашка-герой».
10.40 «Програй мільйон».
11.20 Квартирне питання.
12.00 Галопом по европах.
12.45 Факти. День.
13.00 Візок.
13.10 Х/ф «Підричник».
15.00 Комедія «Психи на волі».

17.00 Шоу Олени Степаненко.
18.00 Докладно з Д.
Кисельовим.
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Х/ф «Повний привід».
21.10 Триллер «Дружина
астронавта».
23.15 Х/ф «Безсмертя».
01.00 Автопарк. Парк
автомобільного періоду.
01.40 Х/ф «Психи на волі».
03.20 Т/с «Найтмен».
04.15 Х/ф «Ніби хворий», 2 с.

СТБ

06.45 Прогноз погоди.
06.50 «Красивая квартира».
07.15 Т/с «Таємниці Ніро
Вульфа».
09.00 Т/с «Наш Чарлі».
10.00 Т/с «Володар звірів».
10.55 Т/с «Команда «А»».
11.55 Прогноз погоди.
12.00 Д/с «Дика природа».
12.30 Х/ф «За сірниками».
14.15 «На перший погляд».
14.35 «Колія».
14.55 «Красивая квартира».
15.20 Х/ф «Сищик».
17.50 Футбол. Чемпіонат
України. «Динамо» (Київ) —
«Чорноморець» (Одеса).
19.55 Прогноз погоди.
20.00 Х/ф «Quo Vadis». (2
категорія).
22.45 «Україна енергетична».
23.05 Х/ф «Усе про кохання». (2
категорія).

Новий канал

08.00 «Церква Христова».
08.15 М/с «Нік і Пері»
08.40 М/с «Котпес».
09.10 Територія фокс кідз: М/с
«Діти з кімнати 402»
09.30 Територія фокс кідз: М/с
«Тутенштейн»
10.00 3х4. Смішне домашнє
відео.
10.40 Мультфільми
11.50 Х/ф «Доістерія». І
13.25 Х/ф «Спортлото-82». І
15.10 Тим часом
15.30 Х/ф «Повернення високого
блондина в чорному
черевіку». І
17.00 Репортер
17.10 Погода.
17.20 Заборонна зона.
18.15 Джоди Фостер у Х/ф
«Ганна і король»
20.45 Х/ф «Третя світова» І
22.25 Т/с «Троє диких янголів».
23.25 Гол!
00.30 Х/ф «Дінокрок». ІІІ
02.10 Х/ф «Повернення високого
блондина в чорному
черевіку». І
03.25 Х/ф «Доістерія». І
04.40 Х/ф «Дінокрок». ІІІ
06.10 Мультфільми

Перший канал. Всесвітня
мережа.

07.00 Новини.
07.10 Х/ф «Василь Суріков».
08.40 М/ф.
09.00 Новини.
09.20 Д/ф «Вбивця авіаносців».
09.40 Недільний «Розгاردіаш».
10.10 «У світі тварин» з М.
Дроздовим.
11.00 Новини (с субтитрами).
11.10 «Непугаяці замітки» з Дм.
Криловим.
11.30 Доки всі вдома.
12.10 Дог-шоу.
12.50 Х/ф «Червоні вітрила».
14.20 «Подорожі натураліста».
14.40 «Великі батьки». Валерій
Попенченко.
15.20 Комедія «Китайський
сервіз».
17.00 Новини.
17.10 Концерт «Хлопці з нашого
двора...»
18.30 Х/ф «На вас чекає
громадянка Ніканорова».
20.00 Час.
20.45 «Криве дзеркало». Євген
Петросян представляє...
22.50 Х/ф «Крейцерова соната»,
1 і 2 с.
01.50 Х/ф «Червоні вітрила».
03.10 «Великі батьки». В.
Попенченко.
03.40 Комедія «Китайський
сервіз».
05.10 «Криве дзеркало». Євген
Петросян представляє...

РТР-Планета

07.00 Вісті.
07.10 Вісті-Москва.
07.20 Х/ф «Дні Турбіних», 2 с.
08.35 «Документальна
камера».
09.15 «Сам собі режисер».
10.00 Вісті.
10.10 Вісті-Москва.
10.20 «Мандрівки музиканта».
10.45 «Лінія життя». Марк
Захаров.
11.35 «Біблійний сюжет».
12.00 Семен Альтов. «Гра слів».
12.30 «С захват у бою...», ч. 6.
«Друг Марса, Вакха і
Венери...»
13.00 Вісті.
13.15 Х/ф «Дні Турбіних», 2 с.
14.30 «Партитури не горять».
15.00 Вистава «Не будить
мадам».
17.05 «Збірна Росії».
17.30 «Навколо світу».
18.15 «Космос. Повернення
додому».
19.00 Вісті.
19.20 ХХ століття. Вибране.
«Незвичайний Образцов».
20.00 «Городок». Дайджест.
20.30 Детектив «Кобра. Вантаж».
21.40 «Романси М. Глінки», ч. 2.
22.10 Т/с «Каменська 3. Сьома
жертва».
22.55 Футбол. Чемпіонат Росії.
«Сатурн» (Московська обл.)
— ЦСКА. Трансляція зі
стадіону «Сатурн».
00.35 «Блеф-клуб».
01.15 Вісті-Спорт.
01.25 «Космос. Повернення
додому».
02.15 «Кімната сміху».
03.00 Вісті.
03.20 ХХ століття. Вибране.
«Незвичайний Образцов».
04.00 «Городок». Дайджест.
04.25 «Ха». Маленькі комедії.
04.30 Детектив «Кобра. Вантаж».
05.40 «Романси М. Глінки», ч. 2.
06.10 Т/с «Каменська 3. Сьома
жертва».

Програма друкється
з електронної версії, наданої
ТОВ «Издательский дом «ТВ-Парк».
Програми російських телеканалів можуть
бути подані за московським часом.

Триває передплата
на «Голос України»

Передплатні індекси:

для індивідуальних

передплатників — 40224,

для підприємств і організацій — 60955.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ
НА
23 — 29 СЕРПНЯ

Новий телесезон на каналі «1+1» стартує в День Незалежності

Через півроку «1+1» за-
повнить весь ефірний час
другого національного кана-
лу. На це в нього є «добро»
(ліцензія на право мовлен-
ня) Нацради.

— Зараз перед нами стоїть
завдання заповнити дев'ять
годин ефірного часу, — ді-
литься планами генеральний
продюсер каналу Володимир
Оселедчик. — Загалом, це
рівноцінно старій сітці «1+1».
Адже 1997 року канал старту-
вав саме з дев'яти годин мов-
лення. Ми починаємо посту-
пово нарощувати свої обсяги.
Негайно заповнити дев'ять
годин одразу, та ще й через
місяць після отримання лі-
цензії досить важко. Тому ми
розширили, насамперед, ден-
не мовлення до 14.00 години.
З 1 вересня заповнимо ціл-
ком суботу і неділю й розши-

Справжня МакКой

ICTV, понеділок, 23.08.04, 19.05



Бойовик. Кар-
ен МакКой ви-
ходить із в'язни-
ці, де вона відбу-
ла шість років за
пограбування
банку, і вирішує
«зав'язати» —
знайти роботу і
зустрітися із си-
ном, котрий її не
пам'ятає. Однак не так легко порва-
ти з кримінальним світом, в якому
МакКой застрягла по вуха. Злочин-
ці разом з корумпованим поліцей-
ським примушують її пограбувати
той самий банк, за який вона за їх-
ньою підставою і відсиділа. Щоб
Карен не змогла відмовитися, бан-
дисти викрадають її сина...

Реж. Рассел Малкахі. У ролях: Кім
Бесінгер, Вел Кілмер, Теренс Стемп,
Гейлард Сартейн, Рейнор Шайн.



римо наші зони вранці. Ве-
чірне мовлення триватиме до
3.00. Наступний етап — за-
повнення ефірного часу з
10.00 до 14.00 у робочі дні. А
потім на порядку денному —

Щовечора після роботи

Росія Планета, середа 25.08.04, 23.30

Молодіжний фільм. За мотивами
повісті М. Глушко «Олена Миколаїв-
на». До вечірньої школи робочої мо-
лоді приходить новий викладач літе-
ратури. З перших днів Олена Микола-
ївна виступає проти окомозамилування і
відстоює справжні педагогічні прин-
ципи, з увагою ставиться до кожного
учня. Мимоволі провокуючи конфлік-
ти, вона, проте, дуже скоро завойовує
авторитет.

Реж. К. Ершов. У ролях: З. Славіна,
О. Граве, І. Буніна, Н. Гринько, І. Гу-
банова, А. Адоскін, В. Бессараб.

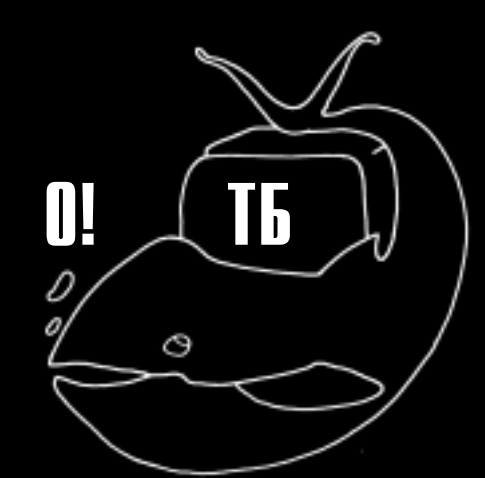
Марлен

СТБ, субота, 28.08.04, 21.25

Біографічна драма. Її ім'я Марлен
Дітріх. Легендарний режисер Йозеф
фон Штернберг, який відкрив її талант,
запитав Марлен: «Ти хочеш бути знаме-
нитою чи щасливою?» Вона зробила
свій вибір. Залишивши в Німеччині ма-

у МОРІ

інформації
серед
дрібної
рибинки
і риби великої
телебачення —
КАШАЛОТ



АНОНСИ

Одна з умов ліцензії Нац-
ради — інформація про ді-
яльність Верховної Ради,
ширше висвітлення діяль-
ності парламенту. І цю умо-
ву «плюси» беруться вико-
нати силами своєї телевізійної
служби новин.

Після літніх канікул по-
вертаються в ефір усі автор-
ські програми каналу: «Хочу
і буду», «Я так думаю», «Без
табу», «Подвійний доказ»
тощо. З'явиться безліч но-
вих проєктів. Але поки що
це тримається у секреті.
Свої карти «1+1» відкрива-
тиме поступово. Але вже ві-
домо, що в колоді чимало
козирів.

Олег БАЙДА.

На знімку: оновлений
«Подвійний доказ» виходи-
тиме в новому сезоні з веду-
чими Анатолієм Борсюком і

леньку доньку, чоловіка, друзів і коха-
ного, Марлен Дітріх на початку тридця-
тих років вирушила підкоряти Голівуд...

Реж. Й. Фільсмайер. У ролях: К.
Флінт, Х. Кнауц, К. Пауль.

Святий

Інтер, неділя, 29.08.04, 21.05



Гостросюжетний
борець за справед-
ливість Саймон
Темплар на пріз-
висько Святий —
спритний міжнарод-
ний авантюрист. По
суті, він той самий
Джеймс Бонд, тіль-
ки працює не на

уряд, а на себе. Цього разу Саймон
рятує Росію від військово-мафіозного
перевороту...
Реж. Ф. Нойс. У ролях: В. Кілмер,
Е. Шу, Р. Сербеджіа, Є. Лазарев, М.
Бірін, Ё. Армстронг, І. Апексімова, Л.
Стрибунов, Ш. Корнуелл.

Мал. Олександра МОНАСТІРСЬКОГО.



Перший канал УТ

ТРК «Ера»

06.00 Доброго ранку, Україно!
06.15, 06.40, 07.15 Погода
06.50 Смачна сім'я
06.05, 07.10, 08.00 Олімпіада 2004: день за днем

07.05 Ера бізнесу
07.35 Мандри
07.55 Православний календар
08.10 Концерт. Ольга Крюкова «Співаю не для всіх, а для кожного»-1 частина
08.45 Джерело здоров'я
Перший Національний
09.00 Вісті
09.10 Погода
09.15 Анонс
09.20 Одвічні істини
09.25 Для тих, хто вдома
09.40 Телевізійна служба «Милосердя»

10.10 Зелений коридор
10.25 Про НАС з Х.Стебельською
10.30 Док.фільм «Зі щитом соборності»

11.00 Вісті
11.10 Погода
11.20 Для тих, хто вдома
11.45 Про НАС з

Х.Стебельською
11.50 Наша пісня
12.50 Закон є закон
12.55 Для тих, хто вдома
13.10 Погода
13.15 Про НАС з

Х.Стебельською
13.20 Україна: день за днем
14.05 Закон є закон
14.10 XXVIII літні Олімпійські ігри. Настільний теніс. Фінал. Чоловіки

15.00 Урочистості до Дня Незалежності України та святковий концерт. Пряма трансляція з Палацу «Україна».

17.25 Про НАС з Х.Стебельською
17.30 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник

18.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Велотрек. Командна гонка переслідування. Чоловіки

18.40 Експосвіт
18.55 XXVIII літні Олімпійські ігри. Вільна боротьба. Жінки

19.30 «Наголос» з М.Погребинським
20.00 XXVIII літні Олімпійські ігри. Гімнастика спортивна. Жінки
20.50 «Лото Трійка», «Кено»
21.00 Вісті
21.30 Погода
21.40 Світ спорту. Олімпійська студія
22.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Легка атлетика
22.30 Наш футбол
23.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Гімнастика спортивна. Жінки

ТРК «Ера»

23.40 Олімпіада 2004: день за днем
23.55 Погода
00.05 Вірую
00.15 Концерт. Ольга Крюкова «Співаю не для всіх, а для кожного» — 1 частина

Перший Національний. Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник
02.50 XXVIII літні Олімпійські ігри. Важка атлетика. 94 кг.Чоловіки
03.30 XXVIII літні Олімпійські ігри. Гандбол. Жінки. Угорщина — Україна

Другий канал УТ

Канал «1+1»

07.00 Програма «Імперія кіно» представляє: комедія «Прощайвай, любов»

09.00 Музично-розважальна програма «Ранок з Кіркоровим», 27 серія

УТ-2

10.00 Телемагазин
10.05 Родом з України. Лілія Вележева
10.35 Чітко і ясно
11.05 Військова студія «Гарт». «З кордонів починається Україна»
11.30 Людина і закон

Канал «1+1»

14.00 «Концерт «Хороші жарти», 4 серія
15.10 Програма «Імперія кіно» представляє: комедію «Щедре літо»
16.55 «Концерт команди «95 квартал» Таємничий півострів»
19.30 «ТСН: телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.05 «ТСН. Погода»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 31 серія

21.10 Великі історії. Серіал «Кармелюк», 1 серія
22.20 «Про олімпіаду»
22.35 «Документальний фільм «Мій Шевченко» — у програмі «Документ»
23.40 Концерт гурту «Океан Ельзи» — «Тихий океан»
01.30 «Про олімпіаду»

Інтер

06.00 Погода.
06.05 «Я все про Вас знаю».
06.55 «Камера сміху».
07.25 М/ф.
08.05 «ВВС. Жива природа-2». «Супермами».
08.45 Олімпійський щоденник.
09.00 Т/с «Повернення Мухтара».

10.00 Т/с «Кріт-2».
11.05 Олімпійський щоденник.
11.25 Т/с «Жінка з ароматом кави».
12.20 «КВК-2003». Вища ліга.
14.35 Кіножурнал «Єралаш».
15.05 «ВВС. Жива природа-2». «Африканський вбивця».

15.50 Т/с «Пригорни мене».
16.55 Т/с «Пригорни мене».
17.50 Т/с «Повернення Мухтара».
18.45 «Академія сміху». Найкраще.

20.00 «Подробиці».
20.20 Олімпійський щоденник.
20.30 Погода.
20.35 Т/с «Я все вирішу сама».
21.40 Т/с «Люди та тіні 2».
22.35 Справжній детектив «Заборонений прапор».
23.05 Олімпійський щоденник.
23.35 Т/с «Полтергейст. Спадок».

00.35 Т/с «Рівень-9».
01.25 Погода.
01.35 Х/ф «Клуб невдах».
03.20 «ВВС. Жива природа-2». «Африканський вбивця».
03.50 М/ф для дорослих.
04.30 Т/с «Я все вирішу сама».
05.20 Т/с «Люди та тіні 2».

ІСТV

04.35 Х/ф «Ніс».
06.15 Погода.
06.20 Х/ф «Кримінальний талант», 1 с.
07.35 Погода.
07.40 Х/ф «Ескадрон гусарів летючих».

11.00 Комедия «Трое в дорозі».
12.45 Факти. День.
13.00 Візок.
13.10 Т/с «Мисливець за старовиною».
14.10 Х/ф «Двійник».
15.55 М/с «Супер Маріо».
16.15 Галопом по европах.
16.55 Х/ф «Д'Артаньян і три мушкетери», 2 с.
18.45 Факти. Вечір.
19.05 Х/ф «Справжня МакКой».

21.15 Х/ф «Ватель».
23.35 Україна енергетична.
00.10 Х/ф «Краще не буває».
02.45 Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 1 с.
03.50 Х/ф «Ніс».

СТБ

07.00 «На перший погляд».
07.20 Х/ф «Земля».
08.55 Прогноз погоди.
09.00 Т/с «Наш Чарлі».
09.55 Т/с «Володар звірів».
10.50 Т/с «Команда «А».
11.45 Прогноз погоди.
11.50 Д/с «Дика природа».
12.25 Х/ф «Кін-дза-дза».
14.55 Х/ф «Скарби Дамаска».
18.20 Х/ф «Небезпеки кохання».

20.40 Х/ф «Вогнем і мечем».
22.00 «Вікна-Новини».
22.15 Прогноз погоди.
22.20 Х/ф «Гвендолін».
00.25 Прогноз погоди.
00.30 Т/с «Перемоги і поразки Моллі Фландерс».

Новий канал

08.15 М/с «Нік і Пері»
08.35 М/с «Котпес».
09.05 М/с «Норман Нормал».
09.30 М/с «Пеплі

Довгапанчоха».
10.00 «Посміхніться, Вас знімають!».
10.35 За гроші.
11.15 Мультфільм «Стрибучі ельфи»
11.45 Х/ф «Вискочка».
13.15 Х/ф «Вискокча».
15.00 Х/ф «Три мушкетери. Підвіски королеви»

17.00 Репортер
17.10 Погода.
17.15 Х/ф «Брудна гра».
19.15 Х/ф «Москва сльозам не вірить»

22.10 Х/ф «Земля проти павука».
23.50 25 кадр
00.15 Фестиваль «Рупор 2002-2003»

01.15 Х/ф «Занадто красива для тебе»

Перший канал. Всесвітня мережа

07.00 «Доброго ранку!»
10.00 Новини.
10.10 «Людина і закон» з О. Пімановим.
11.00 Новини.
11.10 Х/ф «Кохана жінка механіка Гаврилова».
12.40 Поки всі вдома.
13.20 «У пошуках втраченого».
14.00 Новини.
14.20 Х/ф «Мій улюблений клоун».
15.40 «Непутящі замітки» з Дм. Криловим.
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.20 Т/с «Жінки в коханні».
18.10 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
19.10 Чекай на мене.
20.00 Час.
20.30 Т/с «Забійна сила. Межа міцності».

21.30 Х/ф «Ад'ютант його превосходительства», 5 с.
22.50 Д/ф «Острів Даманський. 1969 рік».
23.30 Х/ф «ТАРС уповноважений заявити...», 7 с.

00.50 Д/ф «Великий театр. Службовий вхід».

01.10 «Шукачі». «Могила Рюріка».

01.40 «Форс-Мажор» з М. Фоменком.

02.10 «Колесо історії».
02.50 «Новий день». «Нові чудеса світу». Біг-Бен.

03.30 «Рятівники». Екстрений виклик.

04.00 Новини.

04.05 «У пошуках втраченого».

05.00 «Абажур» з А. Макаревичем.

05.30 «Життя видатних людей».

05.50 О. Гордон. «Зібрання помилок».

06.20 «У світі тварин».

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).

10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.

10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».

11.30 Новини культури.

11.50 «Культурна революція».

12.45 «Вся Росія».

13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.

13.30 «Що хоче жінка».

14.15 «Сам собі режисер».

15.00 Вісті-Спорт.

15.10 «Третьяковка — дар безцінний».

15.40 Вісті-Москва.

16.00 Вісті.

16.15 Мелодрама «Рашель і її кохання». (Франція).

17.45 Т/с «Прості істини».

18.15 «Історичні хроніки» з Н. Сванідзе. «1920.

Врангель».

19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.

19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».

20.30 Новини культури.

20.45 Вісті-Спорт.

20.55 Т/с «Баязет».

21.40 Вісті-Плюс.

22.00 «Радянська імперія. Готель «Москва». Фільм Єлізавети Листової.

22.45 «Острови». Едуард Володарський.

23.30 Х/ф «Там вдалині, за рікою».

00.45 «Час класичної музики».

01.05 Новини культури.

01.30 «Історичні хроніки» з Н. Сванідзе. «1920.

Врангель».
02.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).

03.00 Вісті.

03.30 Вісті-Москва.

03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».

04.30 «І знов шлягер».

05.00 Т/с «Баязет».

05.45 «Острови». Едуард Володарський.

06.25 «Музична колекція».

Перший канал УТ

ТРК «Ера»

06.00 В гостях у Д.Гордона. Оксана Баюл
07.05 Олімпіада 2004: день за днем

07.15 Контролер
07.50 Підсумки з Юрієм Торопчиновим

08.10 Абзац
08.15 Форсайт
08.35 «Православный Миръ»

Перший Національний

09.00 Вісті
09.10 Погода
09.15 Анонс
09.20 Одвічні істини
09.25 Для тих, хто вдома
09.40 Аеросалон
09.55 XXVIII літні Олімпійські ігри. Футбол. Фінал

12.05 Край
12.30 Місце під сонцем
13.00 XXVIII літні Олімпійські ігри. Веслування на байдарках і каное

14.20 Кордон
14.35 Така мода
15.00 Вісті
15.10 Погода

15.15 XXVIII літні Олімпійські ігри. Маутенбайк. Чоловіки. Вело
16.00 Економічний журнал «Перехрестя»

16.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник

18.05 Погода
18.10 XXVIII літні Олімпійські ігри. Гімнастика художня

19.00 Вісті
19.10 Аудієнція
19.35 XXVIII літні Олімпійські ігри. Боротьба вільна. Фінали. Чоловіки

19.55 XXVIII літні Олімпійські ігри. Легка атлетика
20.40 «Супер Лото», «Трійка», «Кено»

20.50 Мегалот
21.00 Вісті
21.35 Погода
21.40 Світ спорту. Олімпійська студія

22.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Стрибки у воду. Вишка. Чоловіки

22.20 XXVIII літні Олімпійські ігри. Легка атлетика

22.45 XXVIII літні Олімпійські ігри. Бокс

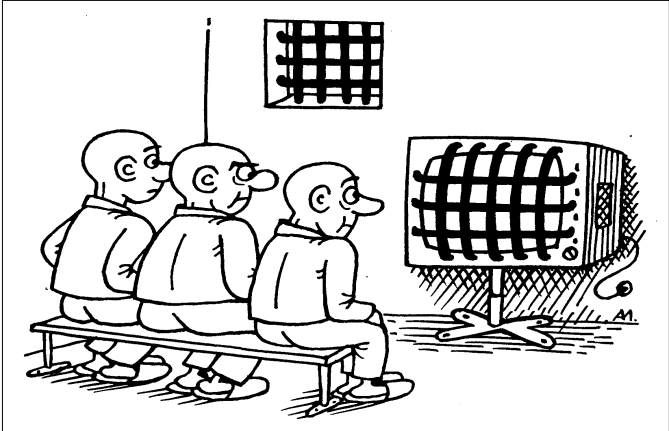
ТРК «Ера»

23.40 Олімпіада 2004: день за днем
23.50 Концерт «Я Вас, люблю!»-2 частина. М.Поплавський

00.50 Ера гумору. Навколо сміху

Перший Національний. Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник



20.35 Зірки в гостях у М. Баскова. Зустріч у Києві.
22.10 Х/ф «Щоденник камікадзе».
00.25 Х/ф «Зірка-80».
02.30 Погода.
02.35 Х/ф «Дракон: Історія Брюса Лі».

04.30 Х/ф «Двічі у часі».

ІСТV

05.45 Х/ф «Ніби хворий», 1 с.
06.55 Погода.
07.00 Перехрестя.
07.25 Погода.
07.30 М/с «Кіборг». М/с.
07.55 Т/с «Тарзан».
08.20 Х/ф «Десять негреньят», 1 с.
09.40 Війни роботів.

10.35 Автопарк. Парк автомобільного періоду.

11.15 Х/ф «Десять негреньят», 2 с.
12.45 Факти. День.

13.00 Візок.
13.10 Т/с «Найтмен».

14.40 Х/ф «Останній чоловік на планеті Земля».

16.35 Комедія «Злітаючи високо».
18.10 Кримінальні історії.
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Бойовик «Підрильник».
20.55 Х/ф «Мутанти 2».
22.30 Х/ф «Мурахи у штанах».
00.10 «Плейбой».
00.45 Х/ф «Масаж 2».
02.25 Х/ф «Десять негреньят».
04.35 Х/ф «Ніби хворий», 1 с.

СТБ

07.10 Прогноз погоди.
07.15 Х/ф «Таємниці Ніро Вульфа».

09.00 Т/с «Наш Чарлі».
09.55 Т/с «Володар звірів».
10.50 Т/с «Команда «А».
11.45 Прогноз погоди.
11.50 Д/ф «Дика природа».
12.25 «Растительная жизнь».
13.00 «Рейс».
13.30 Х/ф «Пограбування».
15.40 Х/ф «Таємниці Ніро Вульфа».

17.30 «Вікна-Новини».
17.40 Т/с «Принцеса і бідняк».
21.20 Прогноз погоди.
21.25 Х/ф «Марлен».
00.05 Х/ф «Убивчі наміри».

Новий канал

08.15 М/с «Нік і Пері»
08.40 М/с «Котпес».
09.10 Територія фокс кідз: М/с «Діти з кімнати 402»

09.30 Територія фокс кідз: М/с «Тутенштейн»

10.00 «Посміхніться, Вас знімають!».
10.40 За гроші.
11.15 Х/ф «Карнавал».
12.40 Запитаєтє в доктора.
13.10 Х/ф «Карнавал».
14.40 Х/ф «Самогонники»

15.00 Тим часом
15.20 Х/ф «Високий блондин у чорному черевіку».
17.00 Репортер
17.10 Погода.

17.15 Богатирські ігри
18.20 Х/ф «Спортлото-82».
20.05 Х/ф «Чувак, де моя машина?»

21.35 Х/ф «Ефект близнюків»
23.20 Х/ф «Володар страху».
01.00 За гроші.
01.30 Х/ф «Чувак, де моя машина?»

02.45 Х/ф «Карнавал».
05.10 Х/ф «Високий блондин у чорному черевіку».
06.30 Мультфільми
07.00 Богатирські ігри

Перший канал. Всесвітня мережа.

07.00 Новини.

07.10 Х/ф «Загубився слон».

08.30 «Форганг».

09.00 Новини.
09.10 Грай, гармонь улюблена!
09.50 М/ф.
10.20 Здоров'я.
11.00 Таємниці століття.

«Прокляття Брюса Лі».

11.40 «Поле чудес» з Л. Якубовичем.

12.40 «Повернення додому. Сергій Соловйов. Санкт-Петербург».

13.20 Комедія «Куховарка».

14.30 «Строкача стрічка». В. Івашов.

15.20 Х/ф «Головною вулицею з оркестром».

17.00 Новини.

17.10 Т/с «Слідство ведуть ЗнаТоКи». Справа №14.

«Підпасок з огірком», 2 с.

18.50 «Розгардіяш».

19.00 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.

20.00 Час.

20.20 Літній вечір на Першому каналі.

21.30 Х/ф «Ділові люди».

23.00 Х/ф «Забута мелодія для флейти».

01.10 Фестиваль «Крила».

03.30 Комедія «Куховарка».

04.30 «Форганг».

Перший канал УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50 Смачна сім'я
06.05, 07.10, 08.05 Олімпіада 2004:

день за днем
07.05 Ера бізнесу
07.55 Православний календар
08.30 М'юзик-бокс
08.45 Джерело здоров'я

Перший Національний

09.00 Вісті сільські
09.10 Погода
09.15 Анонс
09.20 Одвічні істини
09.30 Для тих, хто вдома
09.55 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Веслування на байдарках і каное

10.40 Надія
10.55 Служба розшуку дітей
11.00 Вісті
11.10 Погода
11.15 Для тих, хто вдома
11.30 Подружжя
12.05 Модна лінія
12.35 Абетка безпеки
12.50 Подорож у дитинство
13.10 Телемагазин
13.20 Така мода
13.45 Для тих, хто вдома
14.00 Закон є закон
14.05 Служба розшуку дітей
14.10 Від сузір'я до сузір'я
14.40 Вісті
14.50 Погода
14.55 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Бокс
16.00 «Надвечір'я» з Т. Шербатюк
16.25 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Щоденник
18.05 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Сучасне п'ятиборство
18.30 Фаза
18.50 Вісті. Діловий світ
19.10 Саме той
19.30 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Гімнастика художня
20.15 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Легка атлетика
20.50 «Лото Трійка», «Кено»
21.00 Вісті
21.25 Діловий світ
21.30 Погода
21.40 Світ спорту. Олімпійська студія
22.05 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Гімнастика художня
22.50 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Легка атлетика

ТРК «Ера»

23.40 Підсумки з Юрієм
Торопчиновим

00.05 Абзац
00.10 Олімпіада 2004: день за днем
00.20 Погода
00.25 Темник
00.55 Вірую
01.00 Ера гумору. Навколо сміху

Перший Національний.

Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Щоденник
02.50 XXVIII літні Олімпійські ігри.
Гандбол. Жінки. Півфінал

Другий канал УТ

Канал «1+1»

07.00 Інформаційно-розважальна
програма «Сніданок з 1+1»
07.02 ТСН: «Телевізійна служба
новин»

07.35 Гаряча лінія. Серіал «Чорний
ворон», 51 серія

08.30 Інформаційно-розважальна
програма «Сніданок з 1+1»
09.05 Тільки прем'єри. Серіал
«Земля кохання, земля надії»,
133 серія

УТ-2

10.00 Телемагазин
10.10 «Ялтинське літо 2004». Другий
міжнародний фестиваль
дитячого та юнацького
мистецтва /Ч. 2/
10.40 Телемагазин
10.55 Торговий ряд

Український телеканал «Культура»
11.00 «Немеркнучі зірки». Пам'яті
народної артистки України
Зінаїди Дегтярьової
11.35 «Київська опера». Частина
IV»Війна і мир»

Канал «1+1»

14.00 Тільки прем'єри. Серіал
«Земля кохання, земля надії»,
134 серія
15.00 Молодіжний серіал «Друзі»,
136 серія
15.25 Пригодницький серіал
«Геркулес — 6», 120 серія

16.15 Тільки прем'єри. Серіал
«Дорога Маша Березіна», 34
серія

17.15 Ток-шоу «Хочу і буду»
18.25 Гаряча лінія. Серіал «Чорний
ворон», 52 серія
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
19.55 «ТСН. Проспорт»
20.05 «ТСН. Погода»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал
«Дорога Маша Березіна», 35
серія

21.10 Великі історії. Серіал
«Кармелюк», 5 серія
22.15 «Про олімпіаду»
22.30 Гаряча лінія. Серіал «Менти-4»
— «Тонкощі бізнесу», 26 серія
23.30 «Суперкубок УЕФА Порту—
Валенсія»

00.30 ТСН: «Телевізійна служба
новин»
00.50 «Про олімпіаду»
01.00 «Суперкубок УЕФА Порту—
Валенсія»

Інтер

06.00 Новини.
06.05 «Я все про Вас знаю».
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Погода.
07.20 «Сім'я від А до Я».
08.00 Новини.
08.10 Олімпійський щоденник.
08.25 Т/с «Повернення Мухтара».
09.00 Новини.
09.30 Т/с «Кріт-2».
10.30 «Караоке на майдані».
11.15 «Джентльмен-шоу» та зірки
гумору».

12.00 Новини.
12.15 Олімпійський щоденник.
12.30 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.30 М/с «Качині історії».
14.00 М/с «Мишачий будинок».
14.40 «Інтелект-шоу «LG-Еврика».
15.50 Т/с «Кріт-2».
16.00 Новини.
16.55 «N-кілометр».
17.10 Т/с «Пригорни мене».
18.00 Новини.
18.05 Т/с «Повернення Мухтара».
19.05 «Все для тебе».
20.00 «Подробиці».
20.25 Олімпійський щоденник.
20.40 Погода.
20.45 Гумористичний концерт.
22.55 Екстрим-шоу «Природний
вдбір».

00.05 Подробиці. Підсумки дня.
00.25 Олімпійський щоденник.
00.50 Погода.
01.00 Х/ф «Чаклунство».
02.55 «Гіннесс-Шок».
03.35 Погода.
03.40 М/ф для дорослих.
04.30 Х/ф «Жага любові».

ІСТV

05.30 Х/ф «У пошуках капітана
Гранта», 4 с.
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с «Досьє детектива
Редфорда».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.

07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники
Малібу».

10.00 Т/с «Корпорація «Пригода».
10.55 Дівочі сльози.
11.50 Т/с «Затока Доусона».
12.45 Факти. День.
13.00 Візок.
13.10 Т/с «Мисливець за
старовиною».

14.10 Х/ф «Кривавий кулак-5. Жива
мішень».

15.45 М/с «Супер Маріо».
16.10 М/с «Чарівний світ Текса
Ейвері».

16.20 Т/с «Чи боїшся ти темряви».
16.50 Т/с «Корпорація «Пригода».
17.45 Т/с «Мисливець за
старовиною».

18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Каламбур.
19.55 Х/ф «Останній чоловік на
планеті Земля».

21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.10 Трилер «Коматозники».
00.25 «Плейбой».

01.05 «Третя зміна» представляє:
Х/ф «Масаж».

02.45 «Третя зміна» представляє:
Х/ф «Масаж-2». Х/ф «Мурахи у
штанях».

СТБ

07.10 Прогноз погоди.
07.15 «Божевільне ТБ».
07.45 Прогноз погоди.
07.50 Т/с «Пристрасті по-
італійськи».

08.50 «Вікна-Столиця».
09.00 «Принцип «Доміно»».
10.20 Х/ф «Вогнем і мечем».
11.20 Х/ф «Веселий Великдень».
13.05 Д/ф «Світ дикої природи».
14.00 «Вікна-Новини».
14.20 «Бригада «Н»».
14.50 «Шоу Бенні Хілла».
15.30 Т/с «Злодійка».
16.25 «Принцип «Доміно»».
17.45 «Вікна-Столиця».
17.55 «Растительная жизнь».
18.25 Х/ф «Тегеран-43».
19.50 Х/ф «Пограбування».
22.00 «Вікна-Новини».
22.20 «Вікна-Спорт».
22.25 Прогноз погоди.
22.30 Приватне розслідування
«Подружні зради».
23.30 Прогноз погоди.
23.35 Х/ф «Тегеран-43».

Новий канал

06.30 Т/с «Заколотний шлях-2».
07.25 М/с «Злюки бобри».
07.50 Т/с «Мої друзина і діти».
08.15 Т/с «Тракер».
09.05 Т/с «Неш Бриджес».
10.00 Х/ф «Прощальна гастроль
Артиста».
11.30 Т/с «Медикоптери».
12.25 Шоу Іванни Найді.
13.25 Х/ф «Мій найнеймовірніший
рік».
15.05 М/с «Пригоди Дигимонів».
15.30 М/с «Нові пригоди мисливців
за примарами».
15.55 М/с «Злюки бобри».
16.20 Т/с «Заколотний шлях-2».
17.15 Т/с «Баффі — переможниця
вампірів».

18.00 Т/с «Завтра буде завтра».
19.00 Репортер.
19.10 Спорт
19.20 Погода.
19.25 Ціна любові
20.25 Х/ф «Адвокат на канікули»
22.05 Кунсткамера.
23.05 Х/ф «Таємниці Мері Хіггінс
Кларк. Хіба ми раніш не
зустрічалися?».

00.50 Репортер
01.00 Спорт

01.10 Погода.
01.20 Зона ночі.
01.50 Х/ф «Адвокат на канікули»
03.15 Служба розшуку дітей
03.20 Т/с «Баффі — переможниця
вампірів».
04.05 Зона ночі
04.10 Кунсткамера.
04.50 Зона ночі
04.55 Т/с «Медикоптер»
05.35 Х/ф «Таємниці Мері Хіггінс
Кларк. Хіба ми раніш не
зустрічалися?».

Перший канал. Всесвітня мережа.

07.00 «Доброго ранку!»
10.00 Новини.
10.10 М/ф.
10.30 Док. детектив. «Алмазний
ланцюг». Справа 2001 р.

11.00 Новини.
11.10 Т/с «Клон».
12.00 Док. цикл «Зоряний загін».
Фільм 5.

12.40 Поки всі вдома.
13.20 «Інші береги». А. Вертинська.
14.00 Новини.
14.20 Т/с «Забійна сила. Межа міцності».
15.20 Д/ф «Ворота до раю».
16.00 «Велике прання» з А.
Малаховим.

17.00 Новини.
17.30 Т/с «Жінки в коханні».
18.30 «Особисте життя Валентини
Терешкової», 1 с.

19.10 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.30 «Золотий грамофон».
21.30 «Поле чудес» з Л.
Якубовичем.

22.30 Х/ф «Траффік».
00.50 Х/ф «Борис Годунов», 1 і 2 с.
03.20 «Колесо історії».
04.00 «Інші береги». А. Вертинська.
05.00 «Сміхопанорама» Є. Петросяна.
05.20 «Життя видатних людей».
06.10 Док. цикл «Зоряний загін».
Фільм 5.

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росія!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія».
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
11.30 Новини культури.
11.50 «Більше, ніж кохання». А. В.
Сухово-Кобилін і Луїза Симон-
Деманш.

12.30 «Городок». Дайджест.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 «У пошуках пригод».
14.15 Т/с «Баязет».
15.10 «Паризький журнал».
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.15 Комедія «Зоряне відрядження».
17.30 М/ф.
17.45 Т/с «Прості істини».
18.15 «Історичні хроніки» з Н. Сванідзе.
«1924. Смерть Леніна».

19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
20.30 Новини культури.
20.45 Вісті-Спорт.
20.55 «Документальна камера».
21.40 Комедія «Жіночий рід,
множина».

23.15 Х/ф «Родина вурдалаків».
00.35 «Лінія життя». Марк Захаров.
01.30 «Історичні хроніки» з Н. Сванідзе.
«1924. Смерть Леніна».

02.15 Т/с «Навіки Джулія».
03.00 Вісті.
03.30 Вісті-Москва.
03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
04.30 «Паризький журнал».
04.55 Комедія «Жіночий рід,
множина».
06.30 «Музична колекція».

Перший канал УТ

День Незалежності України

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку,
Україно!»
06.15, 06.40, 07.15 Погода
06.50 Смачна сім'я
06.05, 07.10, 08.00 Олімпіада
2004: день за днем
07.30 Будівельний майданчик
07.55 Православний календар
08.10 Концерт. Ольга Крюкова
«Співаю не для всіх, а для
кожного» — 2 частина
08.45 Джерело здоров'я

Перший Національний

09.00 Анонс
09.05 «Дніпровський меридіан».
Фільм 1
09.35 Урочистості та
військовий парад з нагоди
13-ї річниці Незалежності
України

11.05 Про НАС з
Х.Стебельською
11.10 Погода

11.15 «Дніпровський меридіан».
Фільм 2
11.40 Про НАС з
Х.Стебельською

11.55 XXVIII літні Олімпійські
ігри. Гімнастична вистава
13.50 Худ.фільм «Ярослав
Мудрий». 1 серія

15.00 Вісті
15.10 Погода
15.15 До Дня Незалежності.
«Історія «Бистрого» шляху
до моря»
15.25 Худ.фільм «Ярослав
Мудрий». 2 серія

16.40 XXVIII літні Олімпійські
ігри. Щоденник
18.10 Про НАС з
Х.Стебельською

18.15 Авторська програма
Л.Лисенко «Не все так
погано…»
18.50 XXVIII літні Олімпійські
ігри. Велотрек. Спринт.
Жінки

19.25 Про НАС з
Х.Стебельською
19.30 ЧетверТа Влада
20.10 XXVIII літні Олімпійські
ігри. Важка атлетика. 105
кг. Чоловіки

20.45 Погода
20.50 «Лото Трійка», «Кено»
21.00 Вісті

21.40 Світ спорту. Олімпійська
студія
22.05 XXVIII літні Олімпійські
ігри. Важка атлетика. 105
кг. Чоловіки

22.40 XXVIII літні Олімпійські
ігри.Стрибки у воду.
Трамплін. Чоловіки
23.25 XXVIII літні Олімпійські
ігри. Легка атлетика

ТРК «Ера»

23.40 Олімпіада 2004: день за
днем
23.55 Погода
00.25 Вірую
00.30 Концерт. Ольга Крюкова
«Співаю не для всіх, а для
кожного» —2 частина

Перший Національний. Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 XXVIII літні Олімпійські
ігри. Щоденник
02.50 XXVIII літні Олімпійські
ігри. Вітрильний спорт.
Фінали
03.30 Анонс

Другий канал УТ

Канал «1+1»

07.00 Програма «Імперія кіно»

представляє: Джекі Чан у
комедійному бойовику
«Громобій»
09.00 Музично-розважальна
програма «Ранок з
Кіркоровим», 28 серія

УТ-2

10.00 Таланти твої, Україно!
Київська область /Ч. 1/
10.45 «Про Нас». Дорогою
Державності
11.15 Таланти твої, Україно!
Київська обл. /Ч. 2/

Канал «1+1»

14.00 «Концерт «Хороші
жарти», 5 серія
15.55 Програма «Імперія кіно»
представляє: Іван
Гаврилук та Євген
Миронов в історичному
трилері «Карпатське
золото»

17.55 Ігрове шоу «Форт Буаяр»,
1 серія
19.30 ТСН: «Телевізійна служба
новин»

20.00 «ТСН. Проспорт»
20.05 «ТСН. Погода»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал
«Дорога Маша Березіна»,
32 серія

21.10 Великі історії. Серіал
«Кармелюк», 2 серія
22.20 «Про олімпіаду»
22.30 Програма «Імперія кіно»
представляє:
гостросюжетний фільм
«Останній бункер»
00.25 «Про олімпіаду»
00.35 Святковий концерт
«Піккардійська Терція»

Інтер

06.00 Погода.
06.05 «Я все про Вас знаю».
06.55 «Мелорама».
07.30 М/ф.

07.40 Кулінарне шоу «Містер
Кук».
08.15 Олімпійський щоденник.
08.30 Т/с «Повернення
Мухтара».

09.30 Т/с «Кріт-2».
10.35 Справжній детектив
«Заборонений прапор».

11.15 Т/с «Темна конячка».
12.15 Олімпійський щоденник.
12.35 Т/с «Жінка з ароматом
кави».

13.25 Х/ф «Жіноча інтуїція».
15.55 Кіножурнал «Єралаш».
16.15 Т/с «Кріт-2».
17.20 Т/с «Пригорни мене».
18.10 Т/с «Повернення
Мухтара».
19.05 «Ключовий момент».
20.00 «Подробиці».
20.20 Олімпійський щоденник.
20.30 Погода.
20.35 Т/с «Я все вирішу сама».
21.30 Пряма трансляція:
«Руслана. «Дикі танці» —
концерт переможниці
«Євробачення» у
подарунок Україні.

23.05 Кримінал «Робота, як
свято».

00.00 Олімпійський
щоденник.
00.35 Т/с «Рівень-9».
01.30 Т/с «Вовче озеро».
02.55 Погода.
03.05 Х/ф «Жіноча інтуїція».
05.00 М/ф.
05.15 Т/с «Я все
вирішу сама».

ІСТV

05.25 Х/ф «У пошуках капітана
Гранта», 1 с.
06.35 Погода.
06.40 Х/ф «Кримінальний
талант», 2 с.
08.15 Погода.
08.20 М/ф.

08.45 Х/ф «Хлопчик із
джунглів».
10.30 Х/ф «Ватель».
12.45 Факти. День.
13.00 Візок.
13.10 Т/с «Мисливець за
старовиною».

14.10 Х/ф «Справжня МакКой».
16.05 М/с «Супер Маріо».
16.30 М/с «Чарівний світ Текса
Ейвері».

16.40 Т/с «Чи боїшся ти
темряви».

17.10 Х/ф «Д`Артаньян і три
мушкетери», 3 с.

18.45 Факти. Вечір.
19.05 Бойовик «Вибух».
21.00 Комедія «Краще не
буває».

00.00 Х/ф «Клуб невдах».

02.00 Х/ф «У пошуках капітана
Гранта», 2 с.

03.05 Х/ф «Ассоль».
05.00 Каламбур.

06.45 Прогноз погоди.
06.50 Х/ф «Скарби Дамаска».
08.30 Прогноз погоди.

08.35 Х/ф «Скарби Дамаска».
10.20 Х/ф «Вогнем і мечем».
11.40 Х/ф «Небезпеки
кохання».

13.55 Х/ф «Витівки у
старовинному дусі».
15.20 Х/ф «Лео і Бео».

18.35 Х/ф «Сабрина».
21.00 Х/ф «Вогнем
і мечем».

22.00 «

Перший канал УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50 Смачна сім'я
06.05, 07.10, 08.05 Олімпіада-2004: день за днем
07.05 Ера бізнесу
07.55 Православний календар
08.30 М'юзик-бокс
08.45 Джерело здоров'я

Перший Національний

09.00 Вісті сільські
09.10 Погода
09.15 Анонс
09.20 Одвічні істини
09.30 Для тих, хто вдома
09.50 Економічний журнал «Перехрестя»
10.20 Телевізійна служба «Милосердя»
10.40 Телемагазин
10.50 Служба розшуку дітей
11.00 Вісті
11.10 Погода
11.15 Для тих, хто вдома
11.30 Аудієнція
11.55 Телемагазин
12.10 XXVIII літні Олімпійські ігри. Боротьба греко-римська
13.20 «Сільський час» з К. Вороненко
14.15 Абетка безпеки
14.20 Для тих, хто вдома
14.35 Закон є закон
14.40 Телемагазин
14.50 Служба розшуку дітей
15.00 Вісті
15.10 Погода
15.20 Подружки
15.50 Крок до зірок
16.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник

18.05 Енергетичне поле
18.25 Зелений коридор
18.50 Вісті. Діловий світ
19.10 Саме той
19.30 Погода
19.40 XXVIII літні Олімпійські ігри. Боротьба греко-римська
20.15 XXVIII літні Олімпійські ігри. Важка атлетика. Понад 105 кг.
20.40 «Суперлото», «Лото Трійка», «Кено»
20.50 Мегалот
21.00 Вісті
21.25 Діловий світ
21.30 Погода
21.40 Світ спорту. Олімпійська студія
22.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Важка атлетика. Понад 105 кг.
22.35 XXVIII літні Олімпійські ігри. Легка атлетика
23.45 XXVIII літні Олімпійські ігри. Втірльний спорт. Фінали

ТРК «Ера»

23.30 Підсумки
23.55 Олімпіада-2004: день за днем
00.10 Погода
00.20 Вірую
00.25 Концерт «Пісня року»

Перший Національний.

Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник
02.50 XXVIII літні Олімпійські ігри. Синхронне плавання

Другий канал УТ

Канал «1+1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.02 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07.35 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 49 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09.05 Тільки прем'єри. Серіал «Земля кохання, земля надії», 131 серія

УТ-2

10.00 Телемагазин
10.10 Художня панорама
10.35 Не хлібом единым
10.55 Торговий ряд

Український телеканал «Культура»
11.00 «З днем народження!». До 80-річчя від дня народження Павла Загребельного
11.10 Київські солісти в Національній філармонії В. Моцарт. Концерт № 3
11.40 «Зодчий». Телеальманах

Канал «1+1»

14.00 Тільки прем'єри. Серіал «Земля кохання, земля надії», 132 серія
15.00 Молодіжний серіал «Друзі», 134 серія
15.25 Пригодницький серіал «Геркулес — 6», 118 серія
16.15 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 32 серія
17.15 Ток-шоу «Хочу і буду»
18.20 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 50 серія
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.05 «ТСН. Погода»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 33 серія
21.10 Великі історії. Серіал «Кармелюк», 3 серія
22.20 «Про Олімпіаду»
22.30 «Без табу з Ольгою Герасим'юк»
23.30 Серіал «Байрон», 1 серія
00.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
00.50 «Служба розшуку дітей»
01.00 «Про Олімпіаду»
01.15 Серіал «Байрон», 2 серія

Інтер

06.00 Новини.
06.05 «Я все про вас знаю».
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Погода.
07.20 «Смачно» з Б. Бурдою.
08.00 Новини.
08.10 Олімпійський щоденник.
08.25 Т/с «Повернення Мухтара».
09.00 Новини.
09.30 Т/с «Кріт 2».
10.30 Кіножурнал «Єралаш».
11.00 Т/с «Темна конячка».
12.00 Новини.
12.15 Олімпійський щоденник.
12.25 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.25 «Ключовий момент».
14.20 Кіножурнал «Єралаш».
14.50 Дискавері. «Життя собак».
15.55 Т/с «Кріт 2».
16.00 Новини.
17.05 Народна платформа.
17.10 Т/с «Пригорни мене».
18.00 Новини.
18.05 Т/с «Повернення Мухтара».
19.05 «Ключовий момент».
20.00 «Подробиці».
20.25 Олімпійський щоденник.
20.40 Погода.
20.45 Т/с «Я все вирішу сама».
21.50 Т/с «Люди та тіні 2». (2 категорія).
22.45 «Порохова бочка».
23.25 Подробиці. Підсумки дня.
23.45 Олімпійський щоденник.
00.15 Погода.
00.20 Телевізійна служба розшуку дітей.
00.25 Т/с «Рівень-9». (2 категорія).
02.00 Т/с «Вовче озеро». (2 категорія).
02.40 Погода.
02.50 Дискавері. «Життя собак».
03.40 М/ф для дорослих.
04.30 Т/с «Я все вирішу сама».
05.20 Т/с «Люди та тіні 2». (2 категорія).

ІСТV

05.25 Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 2 с.
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с «Досьє детектива Редфорда».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.

08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».
10.00 Т/с «Корпорація «Пригода».
10.55 Дівочі сльози.
11.50 Т/с «Затока Доусона».
12.45 Факти. День.
13.00 Візок.
13.10 Т/с «Мисливець за старовиною».
14.10 Х/ф «Вибух».
15.50 М/с «Супер-Маріо».
16.10 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».
16.20 Т/с «Чи боїшся ти темряви».
16.50 Т/с «Корпорація «Пригода».
17.45 Т/с «Мисливець за старовиною».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Каламбур.
20.00 Х/ф «Прогулянка з придурками».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.10 Комедія «Клуб невдах».
00.25 «Третя зміна» представляє: Х/ф «Ширі».
02.50 «Третя зміна» представляє: Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 3 с. Х/ф «Вчитель співів».

СТБ

07.00 Прогноз погоди.
07.05 Х/ф «Лео і Бео».
08.40 Прогноз погоди.
08.45 Х/ф «Лео і Бео».
10.30 Х/ф «Вогнем і мечем».
11.30 Х/ф «Сабрина».
14.00 «Вікна-Новини».
14.20 «Бригада «Н»».
14.50 «Шоу Бенні Хілла».
15.50 Т/с «Злодійка».
16.50 «Принцип доміно».
18.10 «Вікна-Столиця».
18.20 «Рослинне життя».
18.50 Футбол. Ліга чемпіонів.
«Трабзонспор» — «Динамо».
20.55 Х/ф «Вогнем і мечем».
22.00 «Вікна-Новини».
22.30 «Вікна-Спорт».
22.35 Прогноз погоди.
22.40 Т/с «Воскрешаючи мертвих».
23.45 Прогноз погоди.
23.50 «Шоу Бенні Хілла».

Новий канал

06.30 Т/с «Заколотний шлях-2».
07.25 М/с «Злюки бобри».
07.50 Т/с «Моя дружина і діти».
08.15 Т/с «Тракер».
09.05 Т/с «Неш Бриджес».
10.00 Х/ф «Справа № 306».
11.30 Т/с «Медикоптери».
12.25 Шоу Іванни Найді.
13.25 Х/ф «Гра повз ноти».
15.15 Мультильм
15.25 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами».
15.50 М/с «Злюки бобри».
16.15 Т/с «Заколотний шлях-2».
17.15 Т/с «Баффі — переможниця вампирів».
18.05 Заборонна зона
19.00 Репортер.
19.10 Спорт
19.20 Погода.
19.30 Т/с «Завтра буде завтра».
20.25 Кунсткамера. Найкраще.
21.05 Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.
21.55 Х/ф «Між ангелом і бісом».
00.00 Репортер
00.05 Спорт
00.15 Погода.
00.25 Служба розшуку дітей
00.30 Зона ночі
00.30 Т/с «Тракер».
01.20 Зона ночі
01.50 Т/с «Баффі — переможниця вампирів».
02.30 Зона ночі
02.35 Х/ф «Справа № 306».
03.50 Зона ночі
03.55 Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.
04.45 Зона ночі
04.50 Т/с «Медикоптери»
05.30 Шоу Іванни Найді.

Перший канал.

Всесвітня мережа

07.00 «Доброго ранку!»
10.00 Новини.
10.10 М/ф.
10.30 Кримінальна Росія. «Кати», 2 с.
11.00 Новини.
11.20 Т/с «Клон».
12.10 «Нові російські бабусі».
12.40 Поки всі вдома.
13.20 «У пошуках втраченого».
14.00 Новини.
14.20 Т/с «Убивча сила. Межа міцності».
15.20 Д/ф «Скандали на кризі».
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.20 Т/с «Жінки в коханні».
18.10 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
19.00 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.30 Т/с «Убивча сила. Межа міцності».
21.30 Т/с «Сержант міліції», 2 с.
22.40 Д/ф «Убити Кеннеді», 1 с.
23.30 Т/с «ТАРС уповноважений заявити...», 9 с.
00.40 «Генії і лиходії».
01.00 «Шукачі». «Атлантида на берегах Дніпра».
01.30 «Форс-мажор» з М. Фоменком.
02.00 «Колесо історії».
02.40 «Новий день». «Королі сміху».
Слава Полунін.
03.30 «Рятувальники». Екстрений виклик.
04.00 Новини.
04.05 «У пошуках втраченого».
05.00 «Абажур» з А. Макаревичем.
05.30 «Життя видатних людей».
05.50 О. Гордон. «Зібрання помилок».
06.20 «У світі тварин».

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
11.30 Новини культури.
11.50 «Романтика романсу».
12.30 «Збірна Росії».
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 «Що хоче жінка».
14.15 Т/с «Баязет».
15.00 Вісті-Спорт.
15.10 «Петербург: час і місце».
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.15 Х/ф «Дим Вітчизни».
17.45 Т/с «Прості істини».
18.15 «Історичні хроніки» з М. Сванідзе. «1922. Дзержинський».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
20.30 Новини культури.
20.45 Вісті-Спорт.
20.55 Т/с «Баязет».
21.40 Вісті-Плюс.
22.00 «Радянська імперія. «Батьківщина-мати». Фільм Єлизавети Листової.
22.45 «Апокриф».
23.30 Х/ф «Кожного вечора після роботи».
00.50 «Надбання республіки».
01.05 Новини культури.
01.30 «Історичні хроніки» з М. Сванідзе. «1922. Дзержинський».
02.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).

03.00 Вісті.
03.30 Вісті-Москва.
03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
04.30 «Петербург: час і місце».
05.00 Т/с «Баязет».
05.45 «Апокриф».
06.25 «Музична колекція».

Перший канал УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.40, 07.15, 08.10 Погода
06.50 Смачна сім'я
06.05, 07.10, 08.05 Олімпіада-2004: день за днем
07.05 Ера бізнесу
07.35 Мандри
07.55 Православний календар
08.30 М'юзик-бокс
08.45 Джерело здоров'я

Перший Національний

09.00 Вісті сільські
09.10 Погода
09.15 Анонс
09.20 Одвічні істини
09.30 Для тих, хто вдома
09.45 Телефортuna
10.20 Грані пізнання
10.40 Телемагазин
10.50 Служба розшуку дітей
10.55 Погода
11.00 Вісті
11.10 XXVIII літні Олімпійські ігри. Боротьба греко-римська
12.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Стрибки у воду. Трамплін.
Жінки
13.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Тріатлон. Чоловіки. Фінал
14.20 Для тих, хто вдома
14.35 Закон є закон
14.40 Для тих, хто вдома
15.00 Вісті
15.10 Погода
16.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник
18.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Гмнастика художня
18.45 Вісті. Діловий світ
19.00 XXVIII літні Олімпійські ігри. Боротьба греко-римська
19.50 Саме той
20.10 Погода
20.15 Закон є закон
20.20 XXVIII літні Олімпійські ігри. Гандбол. Жінки. Четвертьфінал
20.50 «Лото Трійка», «Кено»
21.00 Вісті
21.25 Діловий світ
21.30 Погода
21.40 Світ спорту. Олімпійська студія
22.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Гмнастика художня
22.40 XXVIII літні Олімпійські ігри. Легка атлетика

ТРК «Ера»

23.40 Підсумки
00.05 Олімпіада-2004: день за днем
00.20 Погода
00.30 Вірую
00.35 В гостях у Д.Гордона. Оксана Баюл

Перший Національний.

Нічний канал

01.18 Анонс
01.20 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник
02.50 XXVIII літні Олімпійські ігри. Стрибки у воду. Трамплін.
Жінки
03.35 XXVIII літні Олімпійські ігри. Втірльний спорт. Фінали

Другий канал УТ

Канал «1+1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.02 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07.35 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 50 серія
08.30 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09.05 Тільки прем'єри. Серіал «Земля кохання, земля надії», 132 серія

УТ-2

10.00 Телемагазин
10.10 «Ялтинське літо-2004». Другий міжнародний фестиваль дитячого та юнацького мистецтва /ч. 1/
10.40 Телемагазин
10.55 Торговий ряд

Український телеканал «Культура»
11.00 «Незвичайний концерт».
Вистава театру ім. С. Образцова

Канал «1+1»

14.00 Тільки прем'єри. Серіал «Земля кохання, земля надії», 133 серія
14.55 Молодіжний серіал «Друзі», 135 серія
15.20 Пригодницький серіал «Геркулес — 6», 119 серія
16.10 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 33 серія
17.10 Ток-шоу «Хочу і буду»
18.20 Гаряча лінія. Серіал «Чорний ворон», 51 серія
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.05 «ТСН. Погода»
20.10 Тільки прем'єри. Серіал «Дорога Маша Березіна», 34 серія
20.55 Погода
21.10 Великі історії. Серіал «Кармелюк», 4 серія
22.15 «Про Олімпіаду»
22.25 Програма А.Безулик «Я так думаю. «Проект «Україна»
23.25 Серіал «Загублений принц», 1 серія
00.25 ТСН: «Телевізійна служба новин»
00.45 «Служба розшуку дітей»
00.55 «Про Олімпіаду»
01.10 Серіал «Загублений принц», 2 серія

Інтер

06.00 Новини.
06.05 «Я все про вас знаю».
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Погода.
07.20 «Бадьорого ранку».
08.00 Новини.
08.10 Олімпійський щоденник.
08.25 Народна платформа.
08.30 Т/с «Повернення Мухтара».
09.00 Новини.
09.35 Т/с «Кріт-2».
10.35 Кіножурнал «Єралаш».
11.00 Т/с «Темна конячка».
12.00 Новини.
12.15 Олімпійський щоденник.
12.25 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.25 «Ключовий момент».
14.20 Кіножурнал «Єралаш».
14.50 Дискавері. «Життя собак».
15.55 Т/с «Кріт-2».
16.00 Новини.
17.05 Народна платформа.
17.10 Т/с «Пригорни мене».
18.00 Новини.
18.05 Т/с «Повернення Мухтара».
19.05 «Ключовий момент».
20.00 «Подробиці».
20.25 Олімпійський щоденник.
20.40 Погода.
20.45 Т/с «Я все вирішу сама».
21.50 Т/с «Люди та тіні-2».
22.50 «Гіннесс-шок».
23.45 Подробиці. Підсумки дня.
00.05 Олімпійський щоденник.
00.35 Погода.

00.40 Телевізійна служба розшуку дітей.
00.45 Т/с «Рівень 9».
01.45 Т/с «Вовче озеро».
02.30 Погода.
02.40 Кримінал. «Робота, як свято».
03.20 Дискавері. «Життя собак».
04.10 М/ф для дорослих.
04.30 Т/с «Я все вирішу сама».
05.15 Т/с «Люди та тіні-2».

ІСТV

05.35 Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 3 с.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с «Досьє детектива Редфорда».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.

09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».
10.00 Т/с «Корпорація «Пригода».
10.55 Дівочі сльози.
11.50 Т/с «Затока Доусона».
12.45 Факти. День.
13.00 Візок.
13.10 Т/с «Мисливець за старовиною».
14.10 Х/ф «Прогулянка з придурками».
15.45 М/с «Супер-Маріо».
16.10 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».
16.20 Т/с «Чи боїшся ти темряви».
16.50 Т/с «Корпорація «Пригода».
17.45 Т/с «Мисливець за старовиною».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Каламбур.
20.00 Х/ф «Кривавий кулак-5. Жива мішень».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.10 Х/ф «Ширі».
00.55 «Третя зміна» представляє: Х/ф «Коматозники».
03.00 «Третя зміна» представляє: Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 4 с. Х/ф «Непрофесіонали».

СТБ

07.20 Прогноз погоди.
07.25 «Рослинне життя».
07.50 Прогноз погоди.
07.55 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
08.50 «Вікна-Столиця».
09.00 «Принцип доміно».
10.20 Х/ф «Вогнем і мечем».
11.25 Футбол. Ліга чемпіонів.
«Трабзонспор» — «Динамо».

13.25 «Божевільне ТБ».
14.00 «Вікна-Новини».
14.20 «Бригада «Н»».
14.50 «Шоу Бенні Хілла».
15.10 Т/с «Злодійка».
16.05 «Принцип доміно».
17.25 «Вікна-Столиця».
17.35 Х/ф «Тегеран-43».
19.05 Х/ф «Веселий Великдень».
21.00 Х/ф «Вогнем і мечем».
22.00 «Вікна-Новини».
22.30 «Вікна-Спорт».
22.35 Прогноз погоди.
22.40 Т/с «Воскрешаючи мертвих».
23.45 Прогноз погоди.
23.50 Х/ф «Тегеран-43».

Новий канал

06.30 Т/с «Заколотний шлях-2».
07.25 М/с «Злюки бобри».
07.50 Т/с «Моя дружина і діти».
08.15 Т/с «Тракер».
09.05 Т/с «Неш Бриджес».
10.00 Х/ф «До мене, Мухтар!».
11.30 Т/с «Медикоптери».
12.25 Шоу Іванни Найді.
13.25 Х/ф «Між ангелом і бісом».
15.25 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами».
15.45 М/с «Злюки бобри».
16.15 Т/с «Заколотний шлях-2».
17.10 Т/с «Баффі — переможниця вампирів».
18.00 Т/с «Завтра буде завтра».
19.00 Репортер.
19.10 Спорт
19.20 Погода.
19.30 Т/с «Завтра буде завтра».
20.25 Кунсткамера. Найкраще.
21.05 Шоу «Вікна» із Дмитром Нагієвим.
21.55 Х/ф «Мій найнеймовірніший рік».
23.45 Репортер
23.55 Спорт
00.05 Швидкий гол
00.10 Погода.
00.25 Зона ночі
00.25 Т/с «Тракер».
01.15 Зона ночі
01.45 Т/с «Баффі- переможниця вампирів».
02.30 Зона ночі
02.35 Х/ф «До мене, Мухтар!».
03.55 Кунсткамера. Найкраще.
04.20 Зона ночі
04.25 Т/с «Медикоптери».
05.05 Шоу Іванни Найді.

Перший канал.

Всесвітня мережа

07.00 «Доброго ранку!»
10.00 Новини.
10.10 М/ф.
10.30 Кримінальна Росія. «Смертоносне тріо».
11.00 Новини.
11.10 Т/с «Клон».
12.00 Програма передач на учора.
12.40 Поки всі вдома.
13.20 «У пошуках втраченого».
14.00 Новини.
14.20 Т/с «Убивча сила. Межа міцності».
15.20 Д/ф «Російські таємниці в етнамської війни».
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.20 Т/с «Жінки в коханні».
18.10 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
19.00 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.30 Т/с «Убивча сила. Межа міцності».
21.30 Т/с «Сержант міліції», 3 с.
22.40 Д/ф «Убити Кеннеді», 2 с.
23.30 Т/с «ТАРС уповноважений заявити...», 10 с.
00.40 «Самозванці в гонитві за царським золотом».
01.10 «Шукачі». «Російська мумія».
01.30 «Форс-мажор» з М. Фоменком.
02.10 «Колесо історії».
02.50 «Новий день». «Форгранг».
03.30 «Рятувальники». Екстрений виклик.
04.00 Новини.
04.05 «У пошуках втраченого».
05.00 «Абажур» з А. Макаревичем.
05.20 «Життя видатних людей».
05.50 О. Гордон. «Зібрання помилок».
06.

Не по зубах цукерки

ЖУРНАЛІСТСЬКЕ РОЗСЛІДУВАННЯ

(Початок на 1-й стор.).

Деяким зловмисникам сподобалася Сімферопольська кондитерська фабрика. І якщо її «прихватувають», 440 акціонерів залишаться без власності і 225 працівників унікальних спеціальностей — без роботи. А численна армія ласунів — без продукції єдиної на півострові кондитерської фабрики, що майже 60 років славиться смачною продукцією.

Гірке життя кондитерів почалося в 1996-му, коли через різкий спад виробництва довелося припинити будівництво галетної фабрики, а з двох цехів створити один. «Цукерка» танула на очах і напевне зникла б, якби не з'явилися нові господарі. Разом з працівниками підприємства, власниками акцій, вони в 2001-му заснували ЗАТ «Сімферопольська кондитерська фабрика» і почали пошук нових виробників.

Знайти вільну нішу було важко — ринок завалили «закордонною» продукцією.

— Ми почали помалу повертати імідж фабриці завдяки якості оригінальних цукерок, яких не випускають в інших регіонах, — згадує президент ЗАТ Норик Григорян. — Відкрили фірмові магазини, реалізовували до двох тонн виробів на день. Але...

Але цього було вчовчало. Перспектива роботи на склад не задовольняла господарів. Вони активно шукали ринки

збуту, та безуспішно. І тоді з'явилася в руках Григоряна палочка-стукалочка, яка заявила солодким голосом респектабельного, упевненого в собі пана: «Я — друг усіх шейхів».

У складній ситуації кожний хапається за соломинку. Тому, мабуть, президент і акціонери довірилися «другові шейхів», котрий пообіцяв договори на 400 тонн продукції на місяць. Гарантував вигідні замовлення. За два роки великий маркетинг збирався завоювати ринок України, а через три — СНД.

Новоспеченому керівникові на його настійливе прохання Григорян дав великі повноваження.

Це сьогодні про нього говорять як про пасинка Остапа Бендера, котрий не навчився заробляти гроші чесним шляхом. А тоді Бориса Д. зустріли, як то кажуть, по одержимості (див. «Крымскую правду» № 61 за 3.04.03). Тобто по вміню говорити і творити «чудеса». На папері.

Невловимий і всюдисущий спритник у Сімферополі практично не наслідив. Він керував фабрикою, але «жар загірив» чужими руками. Руками брата А., призначеного першим заступником (на час вступу на посаду гендиректора Борис Д. не мав паспорта, ідентифікаційного коду, а тому не міг оформити нотаріально документ, що дає право підпису банківських паперів). Їх підписував А., Борис Д. лише візував накази. По-

над штат він примудрився прийняти 47 працівників, серед них, крім брата, двох дочок, інших родичів. Зарплату їм установив по п'ять тисяч гривень, а сам за місяць одержав 20,5 тисяч плюс 15 000 позички.

Усім відомо: щоб узяти щось, треба, щоб воно було. Це «щось» було у Кримській республіканській філії АКБ «Укрсоцбанк». Туди було подано фіктивні документи, зокрема, протокол засідання наглядової ради ЗАТ. У ньому було сказано: «Дозволити одержання кредиту з оформленням у заставу основних засобів».

Фальшивка спрацювала. Банк уклав із ЗАТ договір, відкривши кредитну лінію на 800 тисяч гривень і взявши майно в заставу майже на чотири мільйони.

Чи треба розповідати, як банк, будучи заставним кредитором, виступив ініціатором банкрутства фабрики і повернув борги з відсотками?

Як Господарський суд Криму, знехтувавши рішення Залізничного районного суду Сімферополя про визнання незаконними дій АКБ «Укрсоцбанк» з надання до оплати 18 векселів ЗАТ на суму 600 тисяч і неправомірними дій нотаріуса Яценка про вчинення актів про протест цих векселів, збільшує грошові вимоги банку на цю суму?

...У березні 2003-го прокуратура порушила кримінальну справу за фактом зловживання службовим становищем і посадової підробки колишніми ке-

рівниками товариства. Але не так просто було розібратися в «хитросплетіннях» «друзів шейхів» і знайти винних у банкрутстві «цукерки»? Через сім місяців кримінальну справу передають до прокуратури Херсонської області «для більш об'єктивного розслідування».

З листа народного депутата України, заступника голови Комітету з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією Верховної Ради України Григорія Омельченка до Генеральної прокуратури України: «Питання, пов'язані з розкриттям та доведенням колишніми керівниками ЗАТ підприємства до банкрутства, уже неодноразово розглядалось різними інстанціями. Прокуратурою Криму порушена кримінальна справа № 70043 щодо колишніх посадових осіб ЗАТ за ознаками злочинів, передбачених ч. 2 ст. 364 і ч. 2 ст. 366 КК України. У зв'язку з тим, що на хід слідства впливав колишній перший заступник прокурора АР Крим Ребров В. М., кримінальна справа Генеральною прокуратурою України була передана в прокуратуру



Херсонської області. Досудове слідство у справі не завершено. В даний час керівництво прокуратури Криму змінюється і з'явилась можливість для об'єктивного розслідування справи... Аналіз фактичних даних дає підстави зробити висновки: для повного, всебічного, об'єктивного дослідження всіх обставин справи досудове слідство повинно бути завершено прокуратурою АР Крим...».

Слідство у справі сьогодні продовжує прокуратура АРК. А на фабриці відновлюють її платоспроможність.

За словами керуючого санацією Юрія Дружини, підприємство успішно працює, видаючи «на гора» 100—120 тонн продукції на місяць. Завдяки інвестору з Кривого Рогу, ЗАТ розрахувалося з кредиторами, борги в зарплаті погасило. Інвестор і сировину закупив на 700 тисяч гривень, і рентабельність підвищує. От тільки задля цього керуючому до-

велось продати інвесторові всі основні засоби фабрики за ... 804,6 тисячі гривень, що становить суму кредиту, взятого в банку «маркетологами» з Азії.

Акціонери в результаті залишилися з носом, тобто з акціями і вивіскою — адже майно опинилося в руках криворіжця, котрий використовує робочу силу і потужності підприємства.

Ю. Дружина як арбітражний керуючий, керуючий санацією із службового обов'язку мав захищати інтереси кредиторів та інтереси боржника, тобто ЗАТ. То чий інтереси він захистив, передбачивши планом санації протягом п'яти днів після його затвердження судом передачу у власність інвестору всіх основних засобів ЗАТ? Що він захищає тепер, заборонивши віддавати чужу власність, яка зберігається на території фабрики?

Якщо борги кредиторів погашено, від ЗАТ залишилася тільки вивіска, яку санацію сьогодні провадить пан Дружина, запитують акціонери. Чому не ініціюють припинення справи про банкрутство?

Як тут не поставити головне запитання: чи не було наміру довести фабрику до банкрутства і отримати її за борги? Чи в усьому банк дотримав букви закону й інструкцій, видаючи кредит вочевидь неплатоспроможному (? — Авт.) позичальнику, а потім домігшись його банкрутства?

Про це поговоримо наступного разу, коли діям «героїв» дасть відповідну оцінку слідство.

Іван ІЛЛЯШ.
Київ—Сімферополь—Київ.
Мал. Василя ФЛЬОРКА.

Альфред Ньютон:
«Гроші і відпустка ніколи не закінчуються одночасно»

Уся надія на бабусь

ЗАПАШОК

Цей знімок зроблено в Джанкої. Влітку залізничний транспорт з півдня, звісно, заповнений співвітчизниками, які повертаються з відпочинку, а от вагона-ресторану в потязі Феодосія—Київ, на жаль, не було. Люди з нетерпінням чекали чергової зупинки, щоб купити щонебудь перекусити. Але на станції ситуація взагалі була комічна: за продавцями ганялися міліціонери, мовляв, торгівля в неналежному місці, а слідом за бабусями й охоронцями порядку — пасажери.

Євдокія ПОДОРОЖНЯ.
Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



Вода стала доступною через Інтернет

КОМУНАЛКА

Об'єднання «Харківкомунпромвод» розробило і запровадило новий вид послуги — про стан розрахунків за воду можна довідатися з Інтернету. Нині проект уже запущено в дослідну експлуатацію. Він передусім буде корисний тим, хто відчуває хронічний дефіцит часу. Замість того, щоб кудись їхати, йти, чекати і з'ясовувати, можна буде просто знайти сайт і отримати інформацію про стан свого особового рахунка за платежами за послуги водопостачання, довідатися чинні тарифи на холодну во-

ду, знайти адреси і телефони районних дільниць департаменту «водозбуту». Крім того, тут можна буде безплатно підписатися на щотижневе одержання всієї цієї інформації електронною поштою.

Утім, розробники сайта подбали і про те, щоб розміщена на ньому інформація була конфіденційна й нікому не доступна, крім господарів квартири. Для того, щоб її дізнатися, потрібно буде ввести своєрідний пароль, а також номер цього особового рахунка.

Микола КОСИЙ.
Харків.

А дозатор нікому не заважає

Українська асоціація споживачів та Інститут споживача ініціювали всеукраїнську освітню програму «Україні — безпечне харчування!» і провели «круглий стіл» щодо проблеми фальсифікату. Наперед говорили про алкогольні вироби, бо їх піддробляють найчастіше (ще б пак, прибуток шахраїв становить 300—500 відсотків!).

Виробники не лише зазнають фінансових збитків, а й втрачають довіру покупця. Програє державна казна — гроші йдуть мимо неї у кишені ділків. Проте найбільше страждає споживач: близько 10 тисяч осіб помирає щороку від отруєння неякісною «оковитою»!

Чи не кожен лікеро-горілчаний завод має окрему службу, яка бореться з підробками. Витрачають чимало грошей на захист: голограми, спеціальні фарби, дозатори, оригінальний посуд. Але, у цілому, все марно. По-перше, «підпільники» реагують на винаходи миттєво. Скажімо, у деяких столичних пунктах приймання склотари беруть пляшки з дозаторами, які начебто по другому колу не мали б використовуватися. Для чого? Обізнані люди кажуть: якщо приймають нестандартну тару — незабаром чекай у таких пляшках «гидоту». По-друге, багато хто, навіть підоз-

До речі
Із 30—35 мільйонів декалітрів алкогольних виробів, що їх виготовляють за рік, 20 мільйонів залишаються «в тіні».

Щороку виявляють близько 800 підпільних цехів з виготовлення спиртного.

Річні втрати бюджету становлять від 500 тисяч до одного мільйона гривень.

Річ у тому, що це може бути підробка, купує те, що дешевше. По-третє, штрафи для підробників смішні, а позбавлення волі взагалі не передбачено законодавством за такі злочини.

Урешті, споживачеві вже набридло розбиратися: оригінальна пляшка чи неоригінальна, синіми лі-

Довідка «Споживача»

Принаймні з десяток установ уповноважені контролювати ринок харчової продукції. Серед них:

- Міністерство внутрішніх справ;
- Служба безпеки;
- Державна податкова адміністрація;
- Державна митна служба;
- Державна охорона здоров'я;
- Міністерство охорони здоров'я;
- Державна санітарно-епідеміологічна служба;
- Держкомітет з питань захисту прав споживачів;
- Держкомітет з питань технічного регулювання та споживчої політики.

те на-пис чи зеленими, є значок у нижньому кутку ліворуч чи немає... Споживач хоче мати хоч якісь гарантії. Якщо раніше, принаймні в магазинах, було безпечно купувати продукти харчування, то нині фальсифікат просочується на полиці найпрестижніших маркетів. До речі, це стосується не тільки спиртного. Частка фальсифікованих йогуртів становить 30%, а вершкового масла — 50%.

Ірина БУЛАНЕНКО.
Мал. Михайла САЧКА.



Ліси — ваші, деревина — наша!

«За великим, може, й найбільшим рахунком — ... Україна живе і буде жити краще, заможніше і красивіше. І що її багатство, сила і краса приростатиме саме селом».

В. ЛИТВИН.

ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

Наведені в епіграфі слова проголошені Головою Верховної Ради України Володимиром Литвином на VI з'їзді Народної аграрної партії України 10 липня 2004 року. Вони цілком справедливі, якщо лісове господарство не відокремлювати від аграрного сектору економіки. 29 червня нинішнього року на сесії Верховної Ради розглянуто два законопроекти нової редакції Лісового кодексу України: № 3459 (Кармазіна) і № 3459—1 (Самоплавського—Шершуна). Та Верховна Рада не визнала, що «Ліс — це земля, у розумінні Кодексу — земельні ділянки, ... призначені для вирощування деревини як основного продукту (товару) лісівництва» за проектом Ю. Кармазіна.

Прийнято в першому читанні визначення і водночас проект ЛК Самоплавського—Шершуна: «Ліс — це природний комплекс, який складається із сукупності ґрунту, рослинності, в якій домінують дерева та чагарники, тварин, мікроорганізмів... що в своєму розвитку біологічно взаємопов'язані...» Із цього і виходить: «Ліси — ваші, громадяни України, деревина — наша, підприємців». Тільки хай не подумає нетерплячий читач, що це — казуїстика з боку автора.

Шум і плутанина в Лісовому кодексі аж ніяк не випадкові. Така законодавча норма, здавалося б, неістотних відмінностей визначення терміну «ліс» у законопроектах Кармазіна і Самоплавського—Шершуна — мистецьки спрямований хід високих менеджерів лісівництва. Прийнята норма покликає на легалізувати розмежування землекористування і лісокористування. Тільки у статті 31 законопроекту Самоплавського—Шершуна стає зрозуміло, для чого це було внесено: відтепер **обласні державні адміністрації «передають у власність, надають у постійне користування, оренду ліси, на землях державної власності на відповідній території...»**. Наголошую, обласні державні адміністрації роздаватимуть ліси «постійним лісокористувачам». Певно, без землі, бо земельне законодавство передбачає надання земель у постійне користування суб'єктам підприємницької діяльності, зокрема й держлісгоспам, органам виконавчої влади і органам місцевого самоврядування районного рівня.

Багато раніше у статтю 17 того самого проекту ЛК Самоплавського—Шершуна внесено ще одну, вельми бажану для високих менеджерів лісівництва і підприємців норму, яка знайшла підтримку голосами Народної аграрної партії України і всієї фракції комуністів: «**Право постійного користування лісами посвідчується державним актом на земельну ділянку. Форма державного акта затверджується Кабінетом Міністрів України**». І це за умови, що земельним законодавством і відповідною постановою Кабінету Міністрів України вже давно встановлено форми державних актів на володіння, постійне користування земельними ділянками і т. ін.

Про те, що «Ліси — багатство народу», свідчать навіть два укази Президента України, видані протягом трохи більш як одного місяця у поточному році з метою посилення «державного управління лісами». А щоб ніхто не сумнівався у цьому, в проекті «нової» редакції ЛК записали: «Ліси, які знаходяться в межах території України, є об'єктами права власності Українського народу» (стаття 7). Тобто всі ділянки, що мають площу від 0,1 га і більше, цілеспрямовано чи випадково зарослі чагарниками з «мікроорганізмами», є власністю держави і україн-

Хто привласнив маржу від експорту лісових матеріалів?

Обсяг експорту 2875 тис. м³, 240 млн. \$, або = 1,3 млрд. грн. (2002 р.), у т. ч. підприємства ДКЛГ — 1872 тис. м³, 72,9 млн. \$, або 39 \$/м³; інші експортери — 1102 тис. м³, 156,0 млн. \$, або 142 \$/м³. Видатки на лісове і мисливське господарство — 130 млн. грн., надходження лісового доходу — 56 млн. грн., менш як 50% від видатків.

ського народу. Вона через держлісгоспи буде «турбуватись» про їхній екологічний стан, здійснювати «охорону, раціональне використання і захист» ... за кошти платників податків. А щоб, борони Боже, ні в кого із органів державної влади та органів місцевого самоврядування не виникло бажання заявити претензії щодо їхніх повноважень здійснювати права власника на ресурси деревини, які вилучаються з їхніх лісів, у прийнятому проекті ЛК Самоплавського—Шершуна записали: «**Постійні користувачі лісами** (тобто Державні лісгоспи. — А. Б.) **мають право: 1) самостійно господарювати у лісах; 2) виключне право на заготовлю деревини; 3) власності на заготовлену ними продукцію та доходи від її реалізації...**» (стаття 19 проекту ЛК Самоплавського—Шершуна).

А що залишається українському народу? «Громадяни мають право вільно перебувати в лісах державної та комунальної власності, безкоштовно збирати в них для власного споживання дикорослі трав'яни рослини, квіти, ягоди, горіхи,

Держлісгоспи — лісгоспи чи ліспромгоспи?



гриби тощо ...», дихати свіжим, насиченим фітонцидами повітрям (стаття 79). А от «сільські, селищні, міські (крім міст Києва та Севастополя) ради ... забезпечують здійснення заходів щодо охорони лісів, ліквідації стихійних явищ, лісових пожеж, залучають у встановленому порядку до цих робіт населення, ... організують благоустрій ділянок лісового фонду і культурно-побутове обслуговування відпочиваючих у лісах...» (стаття 27). І в «новій» редакції ЛК нема жодних обов'язків «постійних лісокористувачів»

щодо їхньої відповідальності за створення фінансової основи органів державної влади та органів місцевого самоврядування, як це передбачено Конституцією України (стаття 142).

От і виходить, що ліси — ваші, а якась там дрібничка — деревина, яку щорічно вилучають з метою заготівлі лісових

матеріалів, що мають ринковий попит, — це власність «постійних лісокористувачів». Вони визначені й державними контролерами за веденням лісового господарства у всіх лісах починаючи з 0,1 га і більше. Набувають права контролювати і втручатись у господарську діяльність усіх без винятку юридичних і навіть фізичних осіб, у межах землекористування яких уже існує або виникне природним шляхом клаптик землі, який заріс чагарником чи окремими деревами.

Не хочеться вірити, що Верховна Рада України під час другого читання проекту Лісового кодексу прийме як закон висвітлені та інші, глибоко несумісні з ринковою економікою основні положення законопроекту Самоплавського—Шершуна. Всі вони суперечать економічній політиці держави і спрямовані на цілковите усунення органів державної влади та органів місцевого самоврядування від розпорядження ними природними ресурсами, що належать українському народові. Ліси — це все-таки земля, а ресурси деревини — власність українського народу.

Державні лісгоспи є юридичними особами лісового господарства, яких органи державної влади і органи місцевого самоврядування можуть уповноважувати (за письмовими зверненнями суб'єктів господарювання) здійснювати лісівництво лише в межах відповідних суб'єктів адміністративно-територіального поділу. Це виходить із конституційних засад і земельного законодавства. Суб'єкти господарювання з лісівництва, які усадкували від колишньої системи право на користування земельними угіддями, зокрема землями, вкритими лісовою рослинністю, незалежно від розташування їхньої «контори», підвладні у питаннях набуття права на землекористування винятково органам державної влади і органам місцевого самоврядування. Це впливає ще з Постанови Верховної Ради «Про земельну реформу в Україні» 1990 року. Чому за 14 років суспільство цього не усвідомило?

І поки своїх повноважень та особистої відповідальності перед своїми громадами за раціональне і ефективне використання даних їм Богом лісових багатств не зрозуміють місцеві органи влади, поки вони через своїх народних депутатів України не доведуть необхідності прийняття кардинального нового, такого, що відповідає ринковим засадам розвитку економіки держави, Лісового кодексу, і далі триватиме нещадне розбазарювання народного багатства — ресурсів деревини і зuboжіння мешканців багатолісних і гірських регіонів країни.

З посиленням на указ Президента України Кабінет Міністрів уже відновив в областях «державні органи управління лісами» — обласні управління лісового господарства. І передбачив збільшення фінансування. Залишилося ще держлісгоспи визначити як державні органи управління лісами на районному рівні. Можливо, вони встигнуть зробити це до обрання нового Президента України ...

Але хочеться вірити, що цього не допустять народні депутати. Вагомість Лісового кодексу: це економічні наслідки господарювання і використання 10,5 мільйона гектарів земельних угідь, що становить майже шосту частину загальної площі держави і майже чверть від площі земель сільськогосподарського призначення. Це і щорічний урожай у вигляді приросту стовбурової деревини у кількості 35 млн. кубометрів, із яких на ринок доходять не більше 13 млн. Решта «випаровується». Наслідки державного управління лісами сумні. Вихід із такого становища все-таки, на моє глибоке переконання, є: під час другого читання Лісового кодексу прийняття його треба здійснювати постатейно, а не в цілому, і не за 15 хвилин, якщо нема чийогось наміру вкотре ошукати український народ. Економічна і соціальна значущість нової редакції Лісового кодексу для держави і українського народу дуже велика.

Андрій БОБКО,
інженер лісового господарства,
кандидат сільськогосподарських наук.



...Вони збільшуються

Тільки чи достатньо цього, щоб прожити?

Пам'ятаєте, в одному старому радянському фільмі героїня доводила, що пенсію людям потрібно давати в молодості, бо спочатку потрібні гроші і свобода, а потім пенсіонерів, навпаки, не відправиш на заслужений відпочинок, ну аж ніяк не хочуть вони залишати роботу. Сьогоднішні пенсіонери також не поспішають, але основна причина, чомусь здається, не відсутність бажання мандрувати та потяг до перевищення плану, а все те саме матеріальне питання. Навряд чи хтось заперечуватиме, що більшості пенсіонерів, навіть після всіх перерахунків, важко вижити на саму лише пенсію. Коли новому пенсійному закону виповнилося 100 днів, Мінпраці пообіцяло, що в 2007 році усі отримають пенсії не нижче прожиткового мінімуму, тоді ж було не без гордості заявлено, що у нас уже всі отримують пенсію не менше половини цього мінімуму.

Очевидно, нова постанова Кабміну і є черговим кроком до досягнення бажаного рівня. Нагадаємо, починаючи з 1 серпня, усім пенсіонерам, чия пенсія не дотягує до прожиткового мінімуму, для осіб, які втратили працездатність, встановлено надбавку «до 30 гривень». Правда, у цьому підвищенні є два але. Перше — пенсія з урахуванням усіх надбавок, підвищень, додаткових пенсій, цільової грошової допомоги та пенсій за особливі заслуги перед Україною після встановлення доплати не може перевищувати прожиткового мінімуму. Друге — якщо навіть з тридцятьма гривнями ви не дотягнете до прожиткового мінімуму, все одно більше ніхто нічого не дасть.

Однак повернімося до гарних новин. У вересні прихід для радості з'явиться у інвалідів-«чорнобильців», адже їх пенсії збільшаться на 12 відсотків, але без урахування надбавок, підвищень, додаткових пенсій, державної допомоги та сум індексацій.

Також з 1 вересня підвищуються раніше призначені пенсії військовослужбовцям (крім військовослужбовців строкової служби), особам начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ, кримінально-виконавчої системи, особам начальницького складу податкової міліції. Стосуватиметься це пенсій, для обчислення яких у складі грошового забезпечення немає додаткових видів грошового забезпечення (крім відсоткової надбавки за вислугу років) або їх розмір менш ніж 40 відсотків грошового забезпечення (окладів за посадою, військовим чи спеціальним званням та відсоткової надбавки за вислугу років). Зроблено це буде шляхом урахування зазначених видів грошового забезпечення для обчислення пенсій у розмірі 40 відсотків відповідних окладів за посадою, військовим чи спеціальним званням та відсоткової надбавки за вислугу років. До речі, після нового року ті, кому раніше було призначено пенсії відповідно до Закону України «Про пенсійне забезпечення військовослужбовців, осіб начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ та деяких інших осіб», матимуть право на перерахунок пенсій та виплату 50 відсотків перерахованої пенсії з 1 січня 2005 року, а з 1 січня 2006 року — 100 відсотків перерахованої пенсії (про деталі цього перерахунку «ГУ» вже писав).

З того самого 1 січня наступного року учасники бойових дій проти Японії в 1938, 1939 і 1945 роках (в тому числі на території Монголії), нагороджені за бойові дії орденом, медаллю «За відвагу» або медаллю Ушакова, отримають право на пенсію за особливі заслуги. До речі, згадані медалі братимуться до уваги незалежно від часу нагородження ними (це ж стосуватиметься і ветеранів Великої Вітчизняної війни).

Отже, пенсії повільно, але все-таки збільшуються. І хто знає, може, прожиткового мінімуму вони досягнуть і раніше 2007 року. От тільки чи є той мінімум достатнім, щоб прожити?

Наталія ГЕЛЕТКО.

АКЦІЇ

Національна Спілка журналістів України спільно з Програмою правового захисту та освіти ЗМІ Айрекс U-Media запрошують юристів друкованих та ефірних ЗМІ України взяти участь у тренінгах «Правовий захист ЗМІ: свобода слова та вільні вибори».

Метою тренінгів є підготовка медіа-юристів для ефективної щоденної роботи у редакції під час виборчої кампанії й представлення інтересів ЗМІ та журналістів у судах. Тренінги мають практичну направленість і присвячені питанням: можливості отримання журналістами інформації з різних джерел; захисту журналістських джерел; акредитації журналістів/ЗМІ; відповідальності за порушення прав журналіста; втручання медіа в приватне життя; проведення фотозйомки осіб; висвітлення ЗМІ питань, що становлять громадський інтерес; захист журналістів/ЗМІ у разі позовів до них; підстави звільнення журналістів/ЗМІ від відповідальності; особливості регулювання окремих питань новим Цивільним кодексом України.

На тренінги запрошуються штатні юристи, юристи і адвокати, які надають ЗМІ консультативну допомогу або представляють їх інтереси у судах. Тренінги відбудуться в Києві. Вони є безкоштовними. Витрати з перебування, харчування учасників тренінгів та компенсація за проїзд (автобус або вагон купе) покриваються коштом проекту.

Про попередній розклад тренінгів та бажання взяти участь у роботі тренінгів можна дізнатися за телефонами: (044) 220-63-74, 220-99-90, факсом 227-75-43 або e-mail: vbutenko@irex.kiev.ua. Контактна особа — Вікторія Бутенко.

Господарський суд Донецької області (83048, Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 08.07.04 р. № 5/236 Приватне підприємство «Купол» 85400, Донецька область, вул. Карла Маркса, 15/57, м. Селидове. Код ЗКПО 13495405, р/р 260001802770 у Селидовському відділенні «Укрсоцбанка» Донецької обл., МФО 334011, визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Гумбакова Сергія Олександровича (ліцензія № 047933, 85322, Донецька обл., м. Димитров, вул. Ватутіна, 24/16).

Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Сумської області (40477, м. Суми, вул. Рибалка, 2) постановою № 12/89-04 від 29.07.2004 р. визнав ТОВ «Видавничий дім «Калейдоскоп — Україна» (м. Суми, вул. Супруна, 28, кв. 54, код 30561344) банкрутом, відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначена Атаманова Тетяна Миколаївна (ліцензія АА № 249718 від 19.10.2001 р.), адреса: м. Суми, вул. Супруна, 3, кв. 2. Кредитори мають право заявити свої претензії до боржника, який ліквідується, в місячний строк з дня публікації оголошення про визнання боржника, який ліквідується, банкрутом.

Господарським судом Донецької області порушено справу № 5/115Б від 07.07.2004 р. про банкрутство ПМП «Артемівська МПМК-2» (84500, Донецька область, м. Артемівськ, 2-й Гоголевський пров., 4а. Код ОКПО 03579940).

Розпорядником майна призначена Бичкова Тетяна Олександрівна, ліцензія № 668269 (84500, Донецька область, м. Артемівськ, вул. Леніна, 14/22).

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Товариство з обмеженою відповідальністю «КВАЗАРБУД» (код 31307703), що знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Мельникова, б, 12, тел. 432-76-22, повідомляє про зміну назви на Товариство з обмеженою відповідальністю «СИРНА ДОЛИНА». Претензії приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Телефон для довідок: 432-76-22.

ТОВ «ТУТТІ» ЄДРПОУ 32108568 припиняє свою діяльність.

Претензії приймаються протягом 1 місяця.

Тел. 246-88-81.

Ухвалою Господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 05.08.04 р. в провадженні справи № 5/319 про банкрутство АТБТ «Автобаза» (ідентифікаційний код № 05397031, юридична адреса: Миколаївська обл., м. Очаків, вул. Ольвійська, 30) відкрито ліквідаційну процедуру та боржника визнано банкрутом. Ліквідатором призначено Дуднікову Н. Г. (ліцензія серія АА № 630150 від 17.01.2004 р. Адреса: 54000, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 29/19. Тел. 8(0512)35-90-61).

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, буд. 1-а) порушив справу № Б 29/124/04 про банкрутство Приватного підприємства «Зевс» 51200, Дніпропетровська область, м. Новомосковськ, вул. Сучкова, 2-а, ЗКПО 20267892, п/р № 2600001392718 в ДФ ЗАТ «Альфа-банк», МФО 307134.

Розпорядником майна призначено Байдука Романа Михайловича ліцензія № АА 669664 від 09.09.2003 (49125, м. Дніпропетровськ, вул. Червоного Козацтва, буд. 27, кв.46, тел.(0562)24-16-56.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, буд. 1-а) порушив справу № Б 29/132/04 про банкрутство Приватної торгівельно-промислової фірми «Юпітер» 51200, Дніпропетровська область, м. Новомосковськ, вул. Боженко, 23/17, ЗКПО 13429029, п/р № 26001170066001 в ДФ ЗАТ «Альфа-банк», МФО 307134.

Розпорядником майна призначено Байдука Романа Михайловича ліцензія № АА 669664 від 09.09.2003 (49125, м. Дніпропетровськ, вул. Червоного Козацтва, буд. 27, кв. 46, тел. (0562) 24-16-56.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, буд. 1-а) порушив справу № Б 29/133/04 про банкрутство Приватного підприємства «Моноліт», 51200, Дніпропетровська область, м. Новомосковськ, вул. Сучкова, буд. 35, ЗКПО 20253134, п/р № 2600101392780 в ТОВ «Діалогбанк», МФО 307112.

Розпорядником майна призначено Байдука Романа Михайловича, ліцензія № АА 669664 від 09.09.2003 р. (49125, м. Дніпропетровськ, вул. Червоного Козацтва, буд. 27, кв. 46, тел. (0562) 24-16-56.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та розпорядник майна ВАТ "Єнакієвська реалізаційна база", повідомляють про проведення конкурсу з продажу активів. На конкурс виставляються слідуючи активи ВАТ "Єнакієвська реалізаційна база", які розташовані за адресою: м. Єнакієве, вул. Станційна, 2: 1. Будівля складу №3, площа 972,6 м2, початкова ціна продажу - 2334,23 грн., без ПДВ, гарантійний внесок - 116,71 грн. 2. Будівля складу №5, площа - 1236,3 м2, початкова ціна продажу - 2700,07 грн., без ПДВ, гарантійний внесок - 135,00 грн.; 3. Будівля складу №6, площа - 1228,8 м2, початкова ціна продажу - 2949,10 грн., без ПДВ, гарантійний внесок - 147,46 грн. 4. Будівля пожежного депо, початкова ціна продажу - 201,82 грн., без ПДВ, гарантійний внесок - 10,09 грн. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу - 17,00 грн. перераховуються на р/р. 260077397 в ДОД АППБ "Аваль" м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі у конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, розташованому за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. 3 фіксованими умовами конкурсу можна ознайомитись у організатора конкурсу. Строк надання заяв 25 календарних днів із дня публікації у газеті по 12 вересня 2004г. включно. Конкурс відбудеться після 30 календарних днів із дня публікації інформації 20 вересня 2004г., у Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області об 11.00 год. за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8.

Довідки за телефонами: 304-37-21, 304-77-83 та на сайті ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області: bankruptcy.internet.dn.ua

Постановою Господарського суду Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16) по справі № Б-7/126 ВАТ «Сантехмонтаж» (юридична адреса: 76000, м. Івано-Франківськ, вул. Юності, 21, код по ЄДРПОУ — 03578024), визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Павликівського Б. М. (ліцензія АА № 719806 від 12.02.2004 р. адреса: 76007, м. Івано-Франківськ, вул. Української дивізії. 4/2, т. (8050) 373 30 25.

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів від дня опублікування оголошення.

Ліквідатор банкрута ВАТ «Сейм» та Консалтингова фірма «Центр антикризового управління» повідомляють про проведення відкритих торгів з продажу цілісного майнового комплексу ВАТ «Сейм» по виготовленню електроприладів (вставки плавкі, кнопки, утримувач запобіжника, сигнальний пристрій, перемикачі, штекера та ін., всього по 63 видам продукції) який складається з адміністративно-лабораторного корпусу площею 3240 м², складського корпусу площею 3672 м², регентного господарства зі складом, обладнанням, приладами, устаткуваннями в кількості 246 одиниць, пристосуваннями та оснасткою, технічною документацією на продукцію, що виробляється.

Комплекс знаходиться за адресою: Сумська область, м. Путивль, вул. Кірова, 39. Початкова ціна: 250 тис. грн. з ПДВ. Заявки на придбання ЦМК приймаються в 20 денний термін з моменту виходу оголошення а адресою: м. Суми, площа Незалежності, 1, кім. 1418.

Телефони для довідок: (0542) 218-869, 349-113.

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ АКЦІОНЕРІВ ЗАКРИТОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА «СПЕЦІАЛЬНА ІНДУСТРІАЛЬНА ГРУПА» М. КИЇВ

Шановні акціонери, ЗАТ «Спеціальна Індустріальна група», згідно Закону України «Про господарські товариства», повідомляє про скликання позачергових загальних зборів акціонерів ЗАТ «Спеціальна Індустріальна група».

Загальні збори акціонерів відбудуться в м. Києві 01 жовтня 2004 року о дванадцятій годині в приміщенні офісу за адресою: м. Київ, вул. Волинська, 48/50.

Порядок денний:

1. Продаж нерухомого майна, яке належить ЗАТ «Спеціальна Індустріальна група».
2. Розгляд питання про погашення кредиторської заборгованості.
3. Вирішення питання про подальшу роботу підприємства.

Для участі в зборах акціонерам необхідно мати при собі документи.

З повагою, правління ЗАТ «Спеціальна Індустріальна група». Затверджено Правлінням ЗАТ «Спеціальна Індустріальна група» від 12.08.04 р.

Відкрите акціонерне товариство «Кремзвент» повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 05 жовтня 2004 року об 11 год. 00 хв. за адресою: с. Малі Бережці Кременецького району Тернопільської області в адмінприміщенні ВАТ.

Порядок денний:

1. Звіт правління ВАТ «Кремзвент» про господарську діяльність за 2003 рік.
2. Про переобрання голови та членів правління.
3. Про переобрання голови та членів спостережної ради.
4. Про переобрання ревізійної комісії.
5. Про участь ВАТ «Кремзвент» в товаристві з обмеженою відповідальністю.

Початок реєстрації о 10 год. 00 хв., закінчення о 10 год. 50 хв. Для участі в зборах потрібно мати при собі: документ, що посвідчує особу акціонера.

Правління ВАТ «Кремзвент».

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ТОВ "Донецьквуглеремонт", повідомляють про проведення тендеру з продажу активів. На тендер виставляються залишки товарних запасів (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області) ТОВ "Донецьквуглеремонт", які знаходяться за адресою: м. Донецьк, вул. 8 Березня, 36, початкова ціна продажу - 4939,60 грн., без ПДВ, гарантійний внесок - 246,98 грн. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників тендеру - 17,00 грн. перераховуються на р/р. 260077397 в ДОД АППБ "Аваль" м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі у тендері необхідно надати письмову заяву та тендерну пропозицію організатору тендеру Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, розташованому за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 25 календарних днів із дня публікації у газеті по 12 вересня 2004р. включно. Тендер відбудеться після 30 календарних днів із дня публікації інформації 20 вересня 2004р., у Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області о 12.00 год., за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8.

Довідки за телефонами: 304-37-21, 304-77-83 та на сайті ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області: bankruptcy.internet.dn.ua

Господарським судом Запорізької області порушено провадження у справі № 25/125 про банкрутство та відкрита процедура санації Відкритого акціонерного товариства «Запоріжелектромонтаж» (код ЄДРПОУ 01417110, 690091, м. Запоріжжя, вул. Нижньо-Дніпровська, 8; п/р 26002301155598 у філіалі «ЗЦБ ПІБ» м. Запоріжжя, МФО 313355); розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Буряка І. В. (ліцензія АА № 249531; 69039, м. Запоріжжя, вул. Куйбишева, 71); керуючим санацією призначено голову правління ВАТ «Запоріжелектромонтаж» Набоку Д. І., керівник боржника - голова правління Набока Д. І.

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування цього оголошення.

Постановою господарського суду Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) від 21.06.2004 р. по справі № 11/6Б визнано банкрутом Сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Половинкине» (Луганська область, Старобільський район, с. Половинкине, ідентифікаційний код 30896959, р/р 26000710616 в Укркомунбанку, м. Северодонецька, МФО 304740). Відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатор — арбітражний керуючий - Чугунова Віра Олексіївна, ліцензія АА № 487830 від 22.05.2003 р. (91011, м. Луганськ, вул. Лутугінська, б. 123, кв. 6).

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, буд. 1-а) порушив справу № Б 29/123/04 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Дніпроагрокомплекс», 51200, Дніпропетровська область, м. Новомосковськ, вул. Комсомольська, 23/48, ЗКПО 23359330, п/р № 26004170063001 в ДФ ЗАТ «Альфа-банк», МФО 307134.

Розпорядником майна призначено Байдука Романа Михайловича, ліцензія № АА 669664 від 09.09.2003 (49125, м. Дніпропетровськ, вул. Червоного Козацтва, буд. 27, кв. 46, тел. (0562) 24-16-56.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

Господарським судом Львівської області порушено справу про банкрутство № 6/224-8/120 за заявою ДПІ у Франківському районі м. Львова до: Приватного підприємства «Фора К» (юридична адреса: м. Львів, вул. В. Великого, 93а/56, код ЄДРПОУ 31291065. Рахунки в банку: № 26001301074; 26009301074810 в ЛФ ВАТ «Кредитпромбанк», МФО 385305).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого ліцензованого спеціаліста Сувала О. М. (який проживає: 81300, Львівська область, м. Мостиська, вул. В. Івасюка, 6/18).

Господарський суд Львівської області приймає заяви кредиторів та санаторів протягом тридцяти днів від дня опублікування цього оголошення за адресою: 79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81.

Господарським судом Вінницької області (м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) порушено справу № 5/200-04 про банкрутство Сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Світанок». Юридична адреса: 24015, Вінницька область, Могилів-Подільський район, с. Грабарівка, код підприємства 30720139, р/р 26043743, р/р 26043742 в ВОД АППБ «Аваль».

Розпорядником майна призначено Глебова Василя Федоровича (м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 23, тел.: 8 (0432) 327522, ліцензія АА № 249750 від 19.10.01 р.).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються в тридцятиденний термін з дня опублікування оголошення.

Закрите акціонерне товариство «Дніпровторма» (надалі — товариство) код за ЄДРПОУ 30540104 на підставі ст. 45 Закону України «Про господарські товариства» повідомляє про проведення позачергових загальних зборів акціонерів 12 жовтня 2004 р. Початок о 14.00 год. Місце проведення зборів: м. Дніпропетровськ, вул. Юдіна, 8.

Порядок денний:

1. Відкликання та обрання членів Спостережної ради товариства:

Реєстрація акціонерів та їх уповноважених представників здійснюватиметься за місцем проведення зборів з 13.00 год до 13.55 год. Для участі у зборах акціонерам необхідно мати паспорт, представникам акціонерів — доручення, оформлене відповідно до законодавства України, та паспорт.

Адміністрація.

Господарський суд Сумської області (40477, м. Суми, вул. Рибалка, 2) ухвалою від 08.07.2004 року порушив справу № 6/74-04 про банкрутство Державного комунального підприємства Роменської шляхо-експлуатаційної дільниці, 42000, Сумська обл., м. Ромни, вул. Залізнична, 125, код ЄДРПОУ 14024636, п/р № 26004275827003 в Сумській філії КБ «Приватбанк», МФО 337546.

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Сидоренка Геннадія Анатолійовича (ліцензія серії АА № 719786 від 12.02.2004 року) Сумська обл., Роменський р-н, с. Борозенка, вул. Некрасова, 16.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування.

«Забарикадувалися, але працюємо...»

КОНФЛІКТ

Ситуації, в якій опинилися генеральний директор державного підприємства «Укрметал» (розташоване у Києві на вулиці Гарматній) Юрій Чувільов і його однодумці, не позаздриш. У відповідь на наказ Міністерства промислової політики про розірвання з ним контракту, що, по суті, є звільненням з обійманої посади, Юрій Олександрович за підтримки колег вдався до відчайдушного кроку: відмовився залишити директорське крісло, мотивуючи тим, що керівники міністерства грубо порушили чинне законодавство, статут державного підприємства й умови укладеного з ним контракту, термін дії якого закінчується у 2007 році. А що в основі конфлікту? Що його спричинило? Адже наказ і реакція на нього — то лише видима частина непростой ситуації. Щоб одержати відповіді на ці запитання, вислухаємо представників обох боків бунтівного бар'єра.

— Наше підприємство існує майже півстоліття. Воно унікальне тим, що з 30 його працівників майже всі — високоосвічені професіонали в галузі чорної і кольорової металургії, у нас зібрано базову металургійну документацію. І ось тепер над усім цим нависла загроза ліквідації. Як на ме-



не, відбувається захоплення таких, як ми, прибуткових підприємств представниками одного із східних регіонів країни. Знаєте, кого на моє місце призначають? Колишнього нашого працівника, якого ми у 2002 році звільнили за прогули. І тепер хочуть, щоб він тут «наводив» порядок.

— То що у вас є привабливого для «захоплення плацдарму»? — запитую в Чувільова.

— Багато що. Насамперед те, що маємо 1800 квадратних метрів виробничих площ, крани, склади, цехи, чотириповерхове офісне приміщення. І все це з балансовою вартістю 5 млн. грн. розташовано майже в центрі міста. Кажуть, що все тут хочуть знести і звести елітні житлові будинки. Наше підприємство хоч і державне, але вже давно госпрозрахункове: ніхто не дає нам жодної копійки, все самі заробляємо. Протягом року півмільйона гривень уклали лише в реконструкцію виробничих і службових приміщень. Колектив успішно працює, проте міністерство заблокувало наші рахунки, через що не можемо вчасно розрахуватися з людьми. Зверніть увагу й на таке: кілька разів ми зверталися до міністерства з проханням, щоб нам дозволили його приватизувати. Мовчать. А побачите, як швидко це станеться, коли поставлять іншого керівника. Нам нічого не залишається, як бо-

ротися доступними методами за свої права. Тому ми майже забарикадувалися, але працюємо: наглухо закрили в'їзні ворота й двері і нікого із сторонніх не пускаємо...

А ось що з цього приводу каже заступник міністра Мінпромполітики Анатолій Федяєв, котрий відповідає за гірничо-металургійний комплекс країни:

— Контракт з Ю. Чувільовим розірвали через те, що очолюване ним підприємство працює збитково і має 68 тис. грн. заборгованості із зарплати. Видали наказ про це ще 5 липня, і тільки-но Ю. Чувільов вийде з лікарняного, його буде звільнено з посади. Варто взяти до уваги й те, що «Укрметал» формально хоч і вважається державним підприємством, насправді давно вже є комерційним. Воно створене для дрібнооптового забезпечення продукцією металургійних заводів країни, але оскільки останні сьогодні уже всі приватизовано і вони мають власні постачальницько-збутові служби, свої справи вони вирішують самі і давно обходяться без чиеїсь допомоги, зокрема й «Укрметалу».

— А як оцінити те, що на місце Ю. Чувільова призначає керівника, якого в «Укрметалі» два роки тому звільнили за прогули?

— Поки що призначаємо його тимчасово, щоб прийняв справи, оскільки він там працював і добре знає підприємство...

Володимир підвисоцький.

Р. С. Такі «барикади», блокування прохідної та недопущення на територію підприємства нового керівника (навіть у супроводі омонівців у броньжолетах) довго, певна річ, тривати не могли. Щойно після лікарняного Ю. Чувільов вийшов на роботу, того самого дня його звільнили з посади. Він, щоправда, збирається оскаржувати своє право на працю в суді.

Фото Бориса ДВОРНОГО (Укрінформ).

ОГОЛОШЕННЯ

Постановою господарського суду Рівненської області від 02 серпня 2004 року по справі № 4/34 визнано банкрутом Кооперативне підприємство «Каштан» (вул. Берестецька, 116, село Козин, Радивилівський район, Рівненська область, 35523, інд. код 25735990) та відрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Драгун І. І. (ліцензія серія АА №719819 від 19.02.2004 року, адреса: 33000, м. Рівне, вул. Соборна, 34/14).

Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) ухвалою від 09.08.04 р. порушив справу № Б-19/54-04 про банкрутство сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Хлібороб» (ЄДРПОУ 00707082, Харківська обл., Нововодолазький р-н, с. Одринка, п/р 26002301197 у Нововодолазькому від. ощадбанку № 2854, МФО 350200). Розпорядник майна — арбітражний керуючий Калужний Д. В. (ліц. АА № 779114 від 01.07.04 р., м. Харків, вул. Пушкінська, 79 кв. 12). Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів від публікації.

Ухвалою Господарського суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) від 10.08.04 р. порушив справу № Б 29/138/04 про банкрутство Приватного підприємства «Будмаркет», 49130, м. Дніпропетровськ, вул. Березинська, 7. Код ЄДРПОУ 30809170, р/р 26001092390100 в ДФ АППБ «АВАЛЬ», МФО 305653. Розпорядником майна призначено Беліка Сергія Пилиповича, ліцензія № 719888. Адреса: 51914, м. Дніпродзержинськ, а/с 396.

Постановою господарського суду Харківської обл. (61022 м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під.) від 11.08.04 р. по справі № Б-39/39-04 визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «Лиман-Агро», (ЄДРПОУ 30614626, Харківська обл., Зміївський р-н, с. Лиман, вул. Андріївська) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Ткачова О. Г. (ліц. АА № 719868 від 02.03.04 р., м. Харків, вул. Державінська, 2-б, кв. 44; тел.(066)-722-40-01).

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, буд. 1-а) порушив справу № Б 29/131/04 про банкрутство Приватного підприємства «Росхім», 49087, м. Дніпропетровськ, вул. Калинова, буд. 61, ЗКПО 31911438, п/р № 26000170034001 в ДФ ЗАТ «Альфа-банк», МФО 307134. Розпорядником майна призначено Байдука Романа Михайловича, ліцензія № АА 669664 від 09.09.2003 (49125, м. Дніпропетровськ, вул. Червоного Козацтва, буд. 27, кв. 46, тел. (0562) 24-16-56. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

Постановою Господарського суду Донецької області від 04.08.2004 р. Акціонерне товариство закритого типу «Костянтинівський молочний завод» м. Костянтинівка (85114, Донецька область, м. Костянтинівка, вул. П. Ангеліної, 1), код ЄДРПОУ 00445133, справа № 42/2Б визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Бережного Івані Івановича (ліцензія серія АА № 783024), адреса: м. Дружківка, вул. Юрченко, 2/31. Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

ТОВ «Телеком-Центр» (код 32740328) повідомляє про свою ліквідацію. Претензії та заяви приймаються протягом 2-х місяців з дня опублікування оголошення. Адреса: К-Святошинський р-н, с. Михайлівка-Рубежівка, вул. Шкільна, 1.

Ухвалою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 01.06.2004 р. визнане банкрутом ТОВ «Елтехдіалог», 84600, м. Горлівка Донецької області, тупік Батманівський, 1в, Код ЄДРПОУ 13513052, р/р 26004192810051 у Горлівській філії «ПриватБанк», МФО 335515 та відкрита ліквідаційна процедура строком на 6 місяців до 01.12.2004 р. Ліквідатором призначено Хроменко Н. А. (ліцензія № 315413). Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з моменту опублікування оголошення.

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, 8-й під'їзд) порушив справу № Б-31/42-04 про банкрутство приватного підприємства «Альфа-3», код ЄДРПОУ 23324780, юридична адреса: 61012, м. Харків, вул. Червоножовтнева, 5, р/р 26007301591 в АКБ «Золоті Ворота», МФО 351931. Розпорядник майна арбітражний керуючий Задружний Д. Р. (ліц. АА № 249706 від 19.10.2001, адреса: м. Харків, вул. Пушкінська, 5, к. 408). Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дати публікації оголошення.

Постановою від 28.07.2004 р. по справі № 13/188-Б, господарським судом Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1), ВАТ «Полонський завод художньої кераміки», код ЄДРПОУ 00310462, Хмельницька обл., м. Полонне, вул. Кірова, 166, визнане банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Шишкіна Сергія Вікторовича, ліцензія АА № 668307 від 16.10.2003 р. (29000, м. Хмельницький, вул. Інститутська, 17/3, кв. 47).

Господарським судом Сумської області (40000, м. Суми, вул. Рибалко, 2) порушено справу № 7/53-04 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Па-Рі», ідентифікаційний код 21115322, юридична адреса: 41300, Сумська обл., м. Кролевець, вул. К. Маркса, 15; р/р 2600902500600 в АКБ «Надра», МФО 337535. Розпорядник майна Захарко Вадим Вікторович (ліцензія серії АА № 719836 від 19.02.2004 р.). Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Визнати недійсною печатку підприємства — банкрута ТОВ «Юнком», по якому відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Беліка Сергія Пилиповича. Ліцензія № 719888, м. Дніпродзержинськ, 51914, а/с 396.

ТОВ «Стандарт» код ЗКПО — 31499749; місце знаходження Україна, м. Суми, вул. Курська, 39, б. 132; повідомляє про свою ліквідацію згідно рішення засновників від 15.06.04 р.; ліквідаційна комісія затверджена 15.06.04 р. приймає заяви від кредиторів протягом двох місяців.

Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства (Організатор конкурсу) проводить повторний конкурс з продажу майна підприємства-боржника — ВАТ «Електрон-Газ» (справа № Б26/17/03), яке розташоване за адресою: Дніпропетровська область, м. Жовті Води, вул. Гагаріна, 40. Лот №1 — будівля №31, господарська фекальна каналізація будівлі №31; електроосвітлення в районі будівлі №31; зовнішні мережі електропостачання будівлі №31; зливнева каналізація Будівлі №31; господарський питний водопровід до будівлі №31, початкова ціна — 948048 грн 00 коп. у т. ч. ПДВ. Лот №2 — приміщення інструментального цеху №70 (заг. пл. 5600 кв. м.), початкова ціна — 315112 грн. 00 коп. у т. ч. ПДВ. Фіксовані умови конкурсу: 1) відсутність у претендента кредиторської заборгованості перед ВАТ «Електрон-Газ», дебітори ВАТ «Електрон-Газ» до конкурсу не допускаються допогашення заборгованості; 2) оформлення договору купівлі-продажу здійснюється за рахунок покупця; 3) переоформлення права користування земельними ділянками, прилеглими до будівель та споруд, що продаються, здійснюється за рахунок покупця; 4) зобов'язання покупця щодо щомісячної компенсації ВАТ «Електрон-Газ» витрат пов'язаних з утриманням та оподаткуванням земельної ділянки, прилеглої до будівель та споруд, що продаються з дня визначення переможця конкурсу, до моменту переоформлення права користування земельною ділянкою на покупця. Гарантійні внески (5% від початкової ціни) та реєстраційний збір — 17 грн. перераховується на рахунок Організатора конкурсу — філія ДГУ Агентства з питань банкрутства в Дніпропетровській області: п/р 26006351680200 в ДФ АППБ «Аваль» МФО 305653, код ЄДРПОУ 26252710 до 15.09.2004 р. включно. Заявки на участь в конкурсі та конкурсні пропозиції приймаються до 15.09.2004 р. включно за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6.48, кім. №3, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних та святкових днів). З питань оформлення участі в конкурсі звертатися за тел. (056) 744-19-31. З питань ознайомлення з переліком та станом майна звертатися за тел. (05652) 2-40-01. Конкурс відбудеться 20.09.2004р. об 11.00 за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6.48, кім. №2.

СПОРТ

Табло ігор

17 серпня. Дзюдо. Жінки. До 63 кг. Аюмі Танімото (Японія). Чоловіки. До 81 кг. Іліас Іліадіс (Греція). 2. Роман Гонтюк (Україна). Плавання. Чоловіки. Вільний стиль. 200 м. Майкл Фелпс (США). Вільний стиль. Естафета. 4 х 200 м. США. Жінки. Вільний стиль. 200 м. Камелія Потец (Румунія). Комплексне плавання. 200 м. Яна Клочкова (Україна) — 2.11,14. Кульова стрільба. Чоловіки. Малокаліберний пістолет (50 м). Михайло Нестеруєв (Росія). Стендова стрільба. Чоловіки. Дуплетна стрільба. Ахмед Альмактум (ОАЕ). Спортивна гімнастика. Жінки. Командна першість. Румунія. Фехтування. Чоловіки. Шпага. Особиста першість. Марсель Фішер (Швейцарія). Жінки. Шабля. Особиста першість. Меріель Загуніс (США). Гандбол. Жінки. Група А. Україна—Китай — 26:21.

Важко в навчанні...

Футбол. Товариський матч молодіжних збірних (U-21). Англія — Україна. 3:1 (Кол, 13, 42, Бент, 90+2 — Алієв, 88). Україна: Ширяєв, Карамушка (Прошин, 44), Іщенко, Чеберячок, Яценко, Мілевський, Півненко (Алієв, 65), Голайдо (Пуканич, 46), Воробей, Самборський, Оберемко. Третього вересня підопічні Павла Яковенка проведуть товариський матч відбіркового циклу чемпіонату Європи проти збірної Данії на її полі. За словами нашого тренера, добре, що є такі зустрічі, як оця в Мідлсбро. Звичайно, дві прикрі помилки Олега Карамушки призвели до м'ячів у наші ворота, які організував високий на зріст, стрункий темношкірий краєць Карлтон Кол. Але з ким, як кажуть, не буває. Важко в навчанні — легко в бою. Наша команда, слід сказати, не знітилася. Маючи доволі сильних суперників, боролася до останньої секунди, часом демонструючи цілком пристойний футбол. Алієв забив м'яч потужним пострілом здалеку. І зажевріла надія навіть зрівняти рахунок, але не судилося...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Мідлсбро.

ВІСТІ З ОДЕЩИНИ

Обласне управління МНС провело в центрі Одеси акцію «Запобігти, врятувати, допомогти». До програми заходу входили демонстрація кращих зразків сучасної аварійно-рятувальної, пожежної техніки і обладнання, показ окремих елементів бойової роботи пожежно-рятувальних підрозділів.



Фото Олександра СЕРГО (Українформ).

На знімку: демонстрація ліквідації пожежі на даху приміщення.

Недолюдкам — по заслугі

Схвально зустріли вирок Апеляційного суду Одеської області мешканці міста Ананіїв, у пам'яті яких і досі моторошний злочин більш як дворічної давності, скоєний п'ятьма заїжджими недолюдками. Трагедія, про яку розповідали чи не всі вітчизняні ЗМІ, у т. ч. й «ГУ», сталася в березні 2002 року. Тоді, нагадаємо, до помешкання приватного підприємця увірвалася, сподіваючись пожитися, розбійна група.

Здобич була незначною, та злочинці, щоб не залишити свідків, позбавили життя подружню пару, трьох дітей, квартирантку та сусідку, що завітала до оселі. Особливо лютували, розправляючись з жертвами, як встановило слідство, громадяни Молдови Сергій Б. та Павло П., які до цього вже провели за ґратами не один рік.

Мав проблеми з законом і громадянин України Сергій Б. Ще один — Ігор С. — хоча до цього й не засуджувався, однак не жажнувся кривавої бійні, теж взяв у ній участь. Цю четвірку засуджено до довічного позбавлення волі. 14 років проведе за ґратами п'ятий учасник злочинської групи — неповнолітній син сестри одного з вищезгаданих бандитів.

...Жертв розбійного нападу ховали тоді всім містом. Не стримували сліз ні дорослі, ні діти. Й кризь плач, згадується, не раз чулося: «Невже кара не знайде вбивць?» Ні, вони її таки не уникли, хоча й прагнули, замітаючи сліди злочину, сховатися від правосуддя за кордоном, у сусідній країні.

Першокласників поменшає?

Поки що тільки на 21,4 тисячі дітей, котрі бажать навчатися у перших класах загальноосвітніх шкіл, подали відповідні заяви батьки в містах і селах Одеської області. Це на 2,6 тисячі менше, ніж було в аналогічний період торік. Отож кількість «першачків» знизиться? Чи, може, хтось ще затримався з подачею заяв через надто спекотне літо?

Підготував Георгій ВОРОТНЮК.

Виправляючи помилки

У російськомовному випуску «ГУ» за 17 серпня, в кореспонденції під заголовком «Теодор Резвой: «Попереду — Індійський і Тихий океани» з технічних причин допущена помилка: неправильно названо прізвище голови правління ВАТ «Морський транспортний банк» Костянтина Гоя. Виправляючи помилку, редакція приносить свої вибачення Костянтинові Геннадійовичу, а також читачам нашої газети.

Завод за чотири місяці

Першу продукцію — яблучний концентрований сік — випустив 11 серпня ц. р. новий консервний завод у селі Попівці Барського району на Вінниччині, споруджений на кошти російських інвесторів.

Шість мільйонів гривень витратило на будівництво заводу і придбання обладнання одне з приватних підприємств, заснованими якого є колишні армійські офіцери. 170 працівників знайшли там роботу. Не менш важливо те, стверджує його директор Володимир Учень, що зареєстровано ТОВ «Попівецький консервний завод» у Барському районі, а не за межами держави, де перебувають засновники. А це означає, що всі податки залишатимуться в Україні.

Крім концентрованого

соку, плановано випуск яблучного і сливового пюре. Сировину для підприємства постачатиме здебільшого місцеве господарство, яке має більш як 300 гектарів саду. Заготовлятимуть її також у населення у Вінницькій і сусідній, Хмельницькій, областях. Як пояснив В. Учень, на заводі застосовують нову технологію очищення соку, що дає можливість зберігати в ньому до 70% поживних речовин. Щомісяця вироблятимуть від 700 до 900 тонн корисної продукції.

Віктор СКРИПНИК.

Замість млина — проблеми

СИТУАЦІЯ

Гошанський район — один із хлібних районів Рівненщини. Тож коли підприємець Ярослав Данилко із селища Гоща вирішив спорудити власний млин, розраховував, що клієнтів на цю послугу у нього не бракуватиме.

«2003 року на аукціоні, організованому Гошанською селищною радою, я за 7134 гривні купив земельну ділянку цільового призначення у десять соток для будівництва та обслуговування млина та цеху з перероблення борошна, — пише у своєму листі до редакції Ярослав Данилко. — Виготвив документацію, придбав будівельні матеріали, обладнання. Але несподівано головний санітарний лікар Гошанського району Сергій Грабовський 7 квітня 2004 року надіслав мені листа про заборону будівництва. Мотивація — мовляв, під час відведення земельної ділянки не дотримано санітарно-захисної зони». «Зменшення розміру санітарно-захисної зони відповідно до вимог п.5.9 державно-санітарних правил №173-96 можливе лише головним санітарним лікарем України за умови належного обґрунтування розрахунками хімічного, акустичного забруднення атмосферного повітря», — пише далі Сергій Грабовський. Іншими словами, головний санітарний лікар Гошанського району Сергій Грабовський відмовляється від свого підпису, який він поставив під актом вибору та обстеження земельної ділянки, передбаченої під будівниц-

тво та обслуговування млина та цеху з переробки борошна, яку придбав на аукціоні підприємець Ярослав Данилко. Як повідомили в обласній санепідемстанції, ця «помилка» коштувала Сергію Грабовському догани.

Але, схоже, Ярослава Данилка мало втішає те, що головний санітарний лікар району визнає свою помилку, не приймає він і його усних вибачень. Бо, як пише у листі, «надто дорого коштувала йому та «помилка». Підприємець вклав чималі кошти, щоб започаткувати власний бізнес: купив земельну ділянку, придбав будівельні матеріали, обладнання, зрештою, затратив чимало зусиль на оформлення різних довідок, документів, що влетіло йому в копійчку. А головне — втрачено час, який, як відомо — гроші.

— Конфлікт можна було б уладнати, надавши Ярославу Данилку іншу земельну ділянку, але за його згодою, — каже гошанський селищний голова Валерій Макотера.

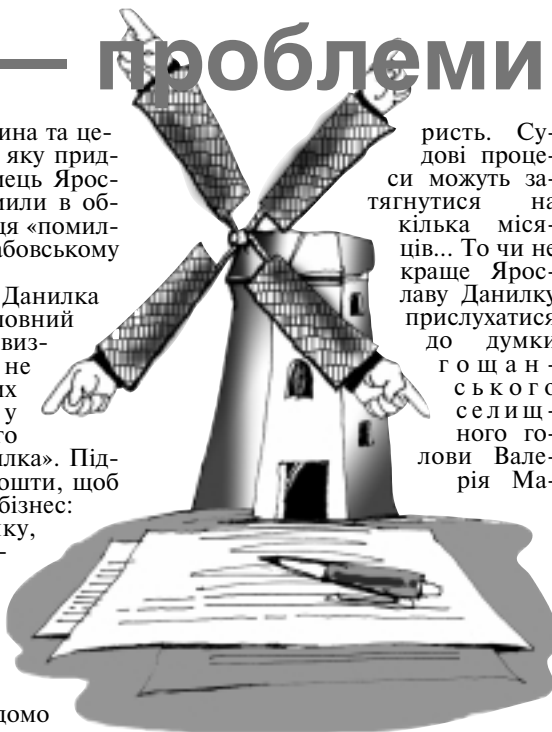
Але, схоже, Ярослав Данилко хоче таки домогтися правди. А для цього йому потрібно звернутися до суду. Бо газета може лише повернути увагу громадськості до проблеми, але не має повноважень змусити посадовця виправити свою помилку. Хоча, якщо бути реалістами, можна спрогнозувати, що ще багато води спливе, перш ніж суд вирішить цю проблему на чийось ко-

■ 1767 р. Освячено Андріївську церкву в Києві. ■ 1827 р. Царським указом кріпакам заборонено навчатися в середніх та вищих навчальних закладах Росії. ■ 1919 р. Проголошення незалежності Афганістану. ■ 1923 р. Відкриття в Москві першої радянської сільськогосподарської виставки. ■ 1950 р. Народилася співачка Ольга Басистюк (сопрано). Шевченківський лауреат. ■ 1977 р. У Луцьку відкрито пам'ятник Лесі Українці. ■ 1991 р. Спроба державного перевороту в СРСР. ■ 1992 р. У Києві розпочав роботу I Всесвітній форум українців.

Міліція «мобілізується»

У Сумській області для поліпшення ефективності й оперативності роботи найзатребуваніших населенням правоохоронців — дільничних інспекторів — вирішено додатково екіпірувати їх допоміжними засобами зв'язку — мобільними телефонами. Перша сотня правоохоронців вже «мобілізована».

Владислав ЖМУРКОВ.



котери? Якщо, звичайно, підприємець зацікавлений у тому, щоб якомога швидше розпочати свій бізнес.

Зрештою, випадок, про який пише у своєму листі Ярослав Данилко, має послужити добрим уроком не лише для головного санітарного лікаря Гошанського району, а й для інших посадових осіб. Адже перш ніж скріплювати печаткою і особистим підписом той чи той документ, потрібно добре подумати.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

ЗНАК БІДИ

Причина смерті тривіальна

На світанку 16 серпня під час пожежі у причепі-вагончику загинув 36-річний В., а його 31-річний напарник дістав опіки другого ступеня. Обидва були найняті сільгосптовариством «Клячанівське» для охорони врожаю кукурудзи.

Як з'ясовано в ході розслідування, причиною пожежі стали дії самого загиблого. Він заснув у ліжку з непогашеним недопалком. А перед тим охоронці пригостилися спиртним.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Закарпатська область.

Нова серія пральних машин Indesit, випущена навесні цього року, стане справжньою знахідкою для любителів спорту й активного відпочинку. У машинках використовуються ексклюзивні програми Sport, спеціально розроблені для догляду за спортивним одягом і взуттям. Програма Special Shoes забезпечить дбайливіше прання спортивного взуття і позбавить вас зайвого шуму: кеди або кросівки закріплюються на внутрішньому боці барабана пральної машини і не зіштовхуються одне з одним у процесі прання. Ті, хто часто тренується, можуть скористатися циклом Special Sport, який дає можливість освіжити спортивну форму всього за 45 хвилин.

Нові пральні машини Indesit можуть прати, навіть коли нікого нема вдома. Таймер відстрочки вмикання дає змогу затримати початок прання аж до 24 годин. Тож ви спокійно можете вирушити на відпочинок, щоб сповна оцінити красу й чарівність природи, — хатній кліпот візьме на себе техніка Indesit. Дизайн пральних машин розроблено італійською студією Giugiaro Design. У новій серії є стандартні і вузькі пральні машини. Моделі представлено у традиційному білому та сріблястому кольорах.

Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О І Р А Д И У К Р А І Н И

Редактор номера Сергій ДЕМСЬКИЙ.

Редколегія: Віталій ЖЕЖЕРА, Леонід БРОВЧЕНКО, Іван ІЛІЯШ, Анатолій ГОРЛОВ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою: www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Платні матеріали.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08337. для підприємств і організацій — 60955. Передплатна ціна: для фізичних осіб — 3,30 грн. та 2,00 грн. для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць. Ціна в роздрібній мережі — договірна. Загальний тираж 159037.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» Зам. 3011153.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року. Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. ☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62. E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos